

# Dziennik Urzędowy

# C 282

## Unii Europejskiej



Wydanie polskie

### Informacje i zawiadomienia

Tom 53

19 października 2010

<u>Powiadomienie nr</u>	Spis treści	Strona
	I <i>Rezolucje, zalecenia i opinie</i>	
	<b>ZALECENIA</b>	
	<b>Europejski Bank Centralny</b>	
2010/C 282/01	Zalecenie Europejskiego Banku Centralnego z dnia 8 października 2010 r. udzielane Radzie Unii Europejskiej w sprawie zewnętrznych audytorów Eesti Pank (EBC/2010/16) .....	1
	<b>OPINIE</b>	
	<b>Komisja Europejska</b>	
2010/C 282/02	Opinia Komisji z dnia 18 października 2010 r. dotycząca zmodyfikowanego planu usuwania odpadów promieniotwórczych powstałych w zakładzie wzbogacania Georges Besse II, znajdującym się przy elektrowni jądrowej Tricastin we Francji, przedłożonego zgodnie z art. 37 Traktatu Euratom .....	2

**PL**

 Cena:  
3 EUR

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

II *Komunikaty*

## KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

**Komisja Europejska**

2010/C 282/03	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa COMP/M.5977 – Faurecia/Plastal) <sup>(1)</sup> .....	3
2010/C 282/04	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa COMP/M.6000 – E.ON/PP (II)) <sup>(1)</sup> .....	3

---

IV *Informacje*

## INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

**Rada**

2010/C 282/05	Decyzja Rady z dnia 15 października 2010 r. w sprawie powołania dwóch członków zarządu Europejskiej Agencji Chemikaliów .....	4
---------------	---	---

**Komisja Europejska**

2010/C 282/06	Kursy walutowe euro .....	6
---------------	---------------------------	---

## INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

2010/C 282/07	Lista uznanych organizacji producentów w sektorze rybołówstwa i akwakultury .....	7
2010/C 282/08	Lista organizacji producentów w sektorze rybołówstwa i akwakultury, w przypadku których dopuszczenie wycofano w 2009 r. ....	33

---



<sup>(1)</sup> Tekst mający znaczenie dla EOG

## I

(Rezolucje, zalecenia i opinie)

## ZALECENIA

## EUROPEJSKI BANK CENTRALNY

## ZALECENIE EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO

z dnia 8 października 2010 r.

udzielane Radzie Unii Europejskiej w sprawie zewnętrznych audytorów Eesti Pank

(EBC/2010/16)

(2010/C 282/01)

RADA PREZESÓW EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO,

uwzględniając Statut Europejskiego Systemu Banków Centralnych i Europejskiego Banku Centralnego, w szczególności art. 27 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Sprawozdania finansowe Europejskiego Banku Centralnego (EBC) oraz krajowych banków centralnych Eurosystemu podlegają badaniu prowadzonemu przez niezależnych zewnętrznych audytorów rekomendowanych przez Radę Prezesów EBC i zatwierdzanych przez Radę Unii Europejskiej.
- (2) Stosownie do art. 1 decyzji Rady 2010/416/WE z dnia 13 lipca 2010 r. zgodnie z art. 140 ust. 2 Traktatu w sprawie przyjęcia przez Estonię euro w dniu 1 stycznia 2011 r. <sup>(1)</sup>, Estonia spełnia warunki konieczne do przyjęcia euro, a derogacja w stosunku do Estonii,

o której mowa w art. 4 Aktu przystąpienia z 2003 r. <sup>(2)</sup>, zostaje uchylona ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2011 r.

- (3) Eesti Pank wybrał firmę AS Deloitte Audit Eesti na swego zewnętrznego audytora na lata obrachunkowe 2011–2015,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ZALECENIE:

Zaleca się wyznaczenie firmy AS Deloitte Audit Eesti na zewnętrznego audytora Eesti Pank na lata obrachunkowe 2011–2015.

Sporządzono we Frankfurcie nad Menem, dnia 8 października 2010 r.

Jean-Claude TRICHET  
Prezes EBC

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 196 z 28.7.2010, s. 24.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 236 z 23.9.2003, s. 33.

## OPINIE

## KOMISJA EUROPEJSKA

## OPINIA KOMISJI

z dnia 18 października 2010 r.

**dotycząca zmodyfikowanego planu usuwania odpadów promieniotwórczych powstałych w zakładzie wzbogacania Georges Besse II, znajdującym się przy elektrowni jądrowej Tricastin we Francji, przedłożonego zgodnie z art. 37 Traktatu Euratom**

*(Jedynie tekst w języku francuskim jest autentyczny)*

(2010/C 282/02)

W dniu 27 kwietnia 2010 r. Komisja Europejska otrzymała od rządu francuskiego – zgodnie z art. 37 Traktatu Euratom – ogólne dane dotyczące zmodyfikowanego planu usuwania odpadów promieniotwórczych powstałych w zakładzie wzbogacania Georges Besse II.

Na podstawie tych danych oraz dodatkowych informacji, o które Komisja wystąpiła w dniu 8 czerwca 2010 r. i które zostały przedłożone przez władze Francji w dniu 29 lipca 2010 r., a także po konsultacji z grupą ekspertów, Komisja wydała następującą opinię:

1. Odległość pomiędzy zakładem a najbliższą granicą z innym państwem członkowskim, w tym przypadku Włochami, wynosi ok. 175 km. Kolejnym najbliższym państwem członkowskim jest Hiszpania, oddalona o ok. 250 km.
2. Planowane modyfikacje dotyczą zwiększenia limitów emisji zanieczyszczeń promieniotwórczych przenoszonych drogą powietrzną oraz zwiększenia limitów transferu płynnych zanieczyszczeń promieniotwórczych do zakładów unieszkodliwiania odpadów na miejscu.
3. W warunkach normalnej eksploatacji planowane zmiany nie wpłyną negatywnie na stan zdrowia ludności w innym państwie członkowskim.
4. W przypadku nieplanowanego uwolnienia zanieczyszczeń radioaktywnych, będącego następstwem wypadku o charakterze i skali przewidzianych w ogólnych danych, dawki przyjęte w innych państwach członkowskich nie wpłyną negatywnie na stan zdrowia ludności.

Podsumowując, Komisja jest zdania, że wdrożenie zmodyfikowanego planu unieszkodliwiania odpadów promieniotwórczych w jakiegokolwiek formie z zakładu wzbogacania Georges Besse II przy elektrowni jądrowej Tricastin we Francji nie może, zarówno podczas normalnej eksploatacji jak i w następstwie wypadku o charakterze i skali określonych w ogólnych danych, spowodować radioaktywnego skażenia wody, gleby lub powietrza innego państwa członkowskiego.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 października 2010 r.

W imieniu Komisji  
Günther OETTINGER  
Członek Komisji

## II

*(Komunikaty)*KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA EUROPEJSKA

**Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji****(Sprawa COMP/M.5977 – Faurecia/Plastal)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2010/C 282/03)

W dniu 29 września 2010 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną ze wspólnym rynkiem. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji: (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex jako numerem dokumentu 32010M5977 Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa. (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

---

**Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji****(Sprawa COMP/M.6000 – E.ON/PP (II))****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2010/C 282/04)

W dniu 12 października 2010 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną ze wspólnym rynkiem. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji: (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
  - w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex jako numerem dokumentu 32010M6000 Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa. (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).
-

## IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

## RADA

## DECYZJA RADY

z dnia 15 października 2010 r.

w sprawie powołania dwóch członków zarządu Europejskiej Agencji Chemikaliów

(2010/C 282/05)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) oraz utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 79,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 79 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 stanowi, że Rada powinna powołać na stanowiska członków zarządu Europejskiej Agencji Chemikaliów po jednym przedstawicielu z każdego państwa członkowskiego.
- (2) Decyzją z dnia 7 czerwca 2007 r.<sup>(2)</sup> Rada powołała 27 członków zarządu Europejskiej Agencji Chemikaliów. Członkowie zarządu z Danii<sup>(3)</sup> i z Portugalii<sup>(4)</sup> zostali od tego czasu zastąpieni.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 396 z 30.12.2006, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 134 z 16.6.2007, s. 6.

<sup>(3)</sup> Decyzja Rady z dnia 24 lipca 2008 r. w sprawie powołania jednego członka zarządu Europejskiej Agencji Chemikaliów (Dz.U. C 190 z 29.7.2008, s. 1).

<sup>(4)</sup> Decyzja Rady z dnia 27 listopada 2008 r. w sprawie powołania trzech członków zarządu Europejskiej Agencji Chemikaliów (Dz.U. C 320 z 16.12.2008, s. 4).

- (3) Rząd Danii poinformował Radę o zamiarze zastąpienia przedstawiciela Danii w zarządzie inną osobą i zgłosił kandydaturę nowego przedstawiciela, który powinien zostać powołany na okres do dnia 31 maja 2011 r.

- (4) Rząd Portugalii poinformował Radę o zamiarze zastąpienia przedstawiciela Portugalii w zarządzie inną osobą i zgłosił kandydaturę nowego przedstawiciela, który powinien zostać powołany na okres do dnia 31 maja 2011 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

## Artykuł 1

Eskil THUESEN, obywatel Danii, ur. dnia 4 września 1965 r., zostaje powołany na członka zarządu Europejskiej Agencji Chemikaliów w miejsce Pera NYLYKKEGO na okres od dnia 20 października 2010 r. do dnia 31 maja 2011 r.

## Artykuł 2

Mário GRÁCIO, obywatel Portugalii, ur. dnia 5 maja 1971 r., zostaje powołany na członka zarządu Europejskiej Agencji Chemikaliów w miejsce Marii Fernandy SANTIAGO na okres od dnia 20 października 2010 r. do dnia 31 maja 2011 r.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 15 października 2010 r.

*W imieniu Rady*  
E. SCHOUPE  
*Przewodniczący*

---

## KOMISJA EUROPEJSKA

Kursy walutowe euro <sup>(1)</sup>

18 października 2010 r.

(2010/C 282/06)

## 1 euro =

Waluta	Kurs wymiany	Waluta	Kurs wymiany		
USD	Dolar amerykański	1,3896	AUD	Dolar australijski	1,4087
JPY	Jen	113,00	CAD	Dolar kanadyjski	1,4192
DKK	Korona duńska	7,4575	HKD	Dolar hong kong	10,7812
GBP	Funt szterling	0,87470	NZD	Dolar nowozelandzki	1,8442
SEK	Korona szwedzka	9,2871	SGD	Dolar singapurski	1,8091
CHF	Frank szwajcarski	1,3359	KRW	Won	1 553,51
ISK	Korona islandzka		ZAR	Rand	9,5700
NOK	Korona norweska	8,1500	CNY	Yuan renminbi	9,2326
BGN	Lew	1,9558	HRK	Kuna chorwacka	7,3370
CZK	Korona czeska	24,536	IDR	Rupia indonezyjska	12 412,48
EEK	Korona estońska	15,6466	MYR	Ringgit malezyjski	4,3036
HUF	Forint węgierski	276,63	PHP	Peso filipińskie	60,142
LTL	Lit litewski	3,4528	RUB	Rubel rosyjski	42,3575
LVL	Łat łotewski	0,7092	THB	Bat tajlandzki	41,546
PLN	Złoty polski	3,9226	BRL	Real	2,3271
RON	Lej rumuński	4,2815	MXN	Peso meksykańskie	17,3713
TRY	Lir turecki	1,9748	INR	Rupia indyjska	61,6750

<sup>(1)</sup> Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez ECB.



## INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

LISTA UZNANYCH ORGANIZACJI PRODUCENTÓW W SEKTORZE RYBOŁÓWSTWA  
I AKWAKULTURY

(2010/C 282/07)

Podstawą niniejszej publikacji jest art. 6 rozporządzenia Rady (WE) nr 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybołówstwa i akwakultury (Dz.U. L 17 z 21.1.2000, s. 22) (Stan na dzień 19 października 2010 r.).

Uwaga: Przypisy na stronie 31 i 32.

	<p>Име на организацията Nombre y dirección Název a adresa Navn og adresse Name und Anschrift Nimi ja aadress Όνομασία και διεύθυνση Name and address Nom et adresse Nome e indirizzo Nosaukums un adrese Pavadinimas ir adresas Név és cím Isem u indirizz Naam en adres Nazwa i adres Nome e endereço Nume și adresă Názov a adresa Ime in naslov Nimi ja osoite Namn och adress</p>	<p>Дата на признаване Fecha del reconocimiento Datum uznání Dato for anerkendelsen Datum der Anerkennung Tunnustamise kuupäev Ημερομηνία αναγνώρισης Date of recognition Date de reconnaissance Data del riconoscimento Atzīšanas diena Pripažinimo data Elismerés dátuma Data tar-rikonoxximent Datum van erkenning Data dopuszczenia Data de reconhecimento Data recunoașterii Dátum uznania Datum priznanja Hyväksymispäivä Datum för godkännandet</p>
	1	2
BELGIQUE-BELGIË		
BEL 001 ( <sup>2</sup> ) (D/C)	<p>Producentenorganisatie van de Reders ter Zeevisserij</p> <p>Rederscentrale</p> <p>H. Baelskaai 25 8400 Oostende</p> <p>Tél. +32 59323503 Fax +32 59322840 Courriel: rederscentrale@online.be</p>	4.10.1971
DANMARK		
DNK 001 ( <sup>2</sup> ) (D/H/C/L)	<p>Danske Fiskeres Producent Organisation</p> <p>Nordensvej 3 — Taulov -Postbox 609 7000 Fredericia</p> <p>Tel. +45 70206100 Fax +45 70206101 E-mail: dfpo@dfpo.dk Web: http://www.dfpo.dk</p>	1.7.1974
DNK 002 ( <sup>2</sup> ) (H/C)	<p>Skagen Fiskernes Producent Organisation</p> <p>SFPO</p> <p>Havnevagtvej 4 9990 Skagen</p> <p>Tel. +45 98441383 Fax +45 98445921 E-mail: post@skagenpo.dk</p>	1.2.1985
DNK 003 ( <sup>2</sup> ) (D/H/C)	<p>Danmarks Pelagiske Producentorganisation</p> <p>Postboks 104 9850 Hirtshals</p> <p>Tel. +45 98944239 Fax +45 98942923 E-mail: po@pelagisk.dk</p>	1.2.1985

	1	2
DEUTSCHLAND		
DEU 007 ( <sup>2</sup> ) (L)	Fischereigenossenschaft Holsatia Husum-Friedrichskoog Erzeugergemeinschaft e.G.  Westerheverstraße 9 25813 Husum	1.2.1972  Tel. +49 48414699 Fax +49 4841804478
DEU 010 ( <sup>1</sup> ) (C)	Vereinigung der deutschen Kutterfischerei GmbH.  Venusberg 36 20459 Hamburg	27.4.1972  Tel. +49 40314884 Fax +49 403194449
DEU 011 ( <sup>2</sup> ) (L)	Erzeugergenossenschaft der Krabbenfischer Elbe-Weser e.V. Dorum  Königsweg 4 26532 Großheide	24.5.1972  Tel. +49 49361327 Fax +49 49361327 E-Mail: guenter.klever@fischereigutachter.de Web: www.egelbe-weser.de
DEU 013 ( <sup>2</sup> ) (H)	Seefrostvertrieb GmbH  Baudirektor-Hahn-Straße 95 27472 Cuxhaven	3.4.1974  Tel. +49 4721705201 Fax +49 4721705202
DEU 017 ( <sup>2</sup> ) (L)	Erste Erzeugergemeinschaft für Krabbenfischer in Büsum e.V.  Ringstraße 27 25718 Friedrichskoog	11.7.1979  Tel. +49 48549285 Fax +49 4854907225 E-Mail: Erste-EG-Büsum@gmx.de
DEU 019 ( <sup>1</sup> ) (C)	Landesvereinigung der Erzeugerorganisationen für Nordseekrabben und Küstenfischer an der Schleswig-Holsteinischen Westküste e.V. Büsum  Ellerbruch 1a 21789 Wingst	16.7.1982  Tel. +49 4830221 Fax +49 4830281 E-Mail: lv-krabbenfischer-sh@t-online.de
DEU 021 ( <sup>2</sup> ) (L)	Erzeugergemeinschaft der Küstenfischer im Weser-Ems Gebiet e.V.  Mars-la-Tour-Straße 6 26121 Oldenburg	15.6.1984  Tel. +49 441801624 Fax +49 44181791 E-Mail: philipp.oberdoerffer@lwk-niedersachsen.de
DEU 022 ( <sup>2</sup> ) (H)	Erzeugergemeinschaft für Frischfisch der Deutschen Hochseefischerei GmbH  Rheinstraße 59 27570 Bremerhaven	16.1.1986  Tel. +49 471924924

	1	2
DEU 023 (?) (C)	Fischereigenossenschaft Elsfleth e.G.  Am Binnenhafen 26919 Brake  Tel. +49 44012331 Fax +49 44016315 E-Mail: fgelsfleth@ewetel.net	20.8.1990
DEU 024 (?) (L)	Erzeugerorganisation Fischfang u. Fischverwertung Stralsund u. Umgebung GmbH  Carl-Heydemann-Ring 91 18437 Stralsund  Tel. +49 3831498865 Fax +49 3831499160 E-Mail: info@strelasund-eg.de	12.6.1992
DEU 025 (?) (L)	Erzeugerorganisation Usedomfisch e.G.  Dorfstraße 29 17440 Freest  Tel. +49 3837020223 Fax +49 3837020223 E-Mail: Freest@gmx.de	12.6.1992
DEU 026 (?) (L)	Zentrale Absatzgenossenschaft „Rügenfang“  Am Hafen 12a 18546 Saßnitz/Rügen  Tel. +49 3839222496 Fax +49 3839222213 E-Mail: zag@kutterfisch.de	24.6.1992
DEU 028 (?) (L)	FG „Wismarbucht“ e.G.  Am Alten Hafen 23966 Wismar  Tel. +49 3841283740 Fax +49 3841282565 E-Mail: FG-Wismarbucht@t-online.de	25.6.1992
DEU 029 (?) (O)	Erzeugerorganisation der Pommerschen Küstenfischer Usedom-Wolgast e.V.  Dorfstr. 29 20223 Freest  Tel. +49 3836202221 Fax +49 3836202221	27.6.1992
DEU 030 (1) (C)	Vereinigung der Erzeugerorganisationen der Kutter- und Küstenfischer Mecklenburg-Vorpommern  Postfach 1128 18401 Stralsund  Tel. +49 3831293003 Fax +49 3831293003 E-Mail: LVKK-MV@t-online.de	9.9.1993
DEU 031 (?) (L)	Erzeugerorganisation der Küstenfischer Tönning und Umgebung wirtschaftlicher Verein  Möwenweg 2 25832 Tönning  Tel. +49 48641275 Fax +49 48641531	9.10.1995
DEU 033 (?) (A)	Erzeugerorganisation schleswig-holsteinischer Muschelzüchter e.V.  Horsbüller Str. 9 25924 Emmelsbüll-Horsbüll  Tel. +49 466594500 Fax +49 4665945044	23.12.1999
DEU 034 (?) (C)	Erzeugergemeinschaft der Hochsee- und Kutterfischer GmbH, Cuxhaven  Niedersachsenstraße — Halle 9 27472 Cuxhaven  Tel. +49 472164911 Fax +49 0472165058 E-Mail: erzeugergemeinschaft-nordsee@t-online.de	1.1.2005

	1	2
DEU 035 ( <sup>2</sup> ) (C)	Erzeugerorganisation Europäischen Vereinigung der Krabbenfischer e.V. Postfach 2549 26015 Oldenburg Tel. +49 441801624 Fax +49 44181791	4.5.2005
DEU 036 ( <sup>2</sup> ) (C)	Erzeugerorganisation Küstenfischer Nord eG Am Hafen 23774 Heiligenhafen Tel. +49 4362606470 Fax. +49 43626865 E-Mail: info@kuestenfischer-nord.de Web: www.kuestenfischer-nord.de	11.3.2010
DEU 037 ( <sup>2</sup> ) (C)	Erzeugerorganisation für Nordseekrabben und Küstenfischerei Büsum und Umgebung Alte Hafensinsel 13 25761 Büsum Tel. +49 4834960812 Fax. +49 4834960299 E-Mail: krabbe.kock@t-online.de	19.8.2009
DEU 038 ( <sup>2</sup> ) (H/C)	Erzeugergemeinschaft der Nord- und Ostseefischer Niedersachsenstraße — Halle 9 27472 Cuxhaven Tel. +49 472164911 Fax. +49 472165058 Email: erzeugergemeinschaft-nordsee@t-online.de	3.9.2010
ESTONIE EST 001 ( <sup>2</sup> ) (H/C)	EESTI KALAPÜÜGIÜHISTU Peterburi mnt 2F 11415 Tallinn EESTI/ESTONIA Tel +372 5023860 E-post: undrest@hotmail.com	15.11.2005
EST 002 ( <sup>2</sup> ) (H/C)	EESTI KUTSELISTE KALURITE ÜHISTU Oja 6 90506 Haapsalu EESTI/ESTONIA Tel +372 5160061 E-post: kutselisedkalurid@hotmail.ee	27.12.2005
EST 003 ( <sup>2</sup> ) (H/C)	EESTI TRAAPÜÜGI ÜHISTU Punane 2 13619 Tallinn EESTI/ESTONIA Tel +372 6002929 / 5011214 Faks +372 6002939 E-post: traalpuuk@hotmail.ee	27.12.2005
IRELAND IRL 001 ( <sup>2</sup> ) (L)	IRISH FISH PRODUCERS ORGANISATION 77 Sir John Rogersons Quay Dublin 2 Tel. +353 16401850 / 16687077 Fax +353 16401851 E-mail: ifpo@eircom.net	30.7.1975
IRL 002 ( <sup>2</sup> ) (L)	Killybegs Fishermens Organisation Ltd Bruach na Mara St Catherines Road Killybegs — County Donegal Tel. +353 749731089 Fax +353 749731577 E-mail: kfo@eircom.net	13.12.1985
IRL 003 ( <sup>2</sup> ) (O)	Irish Seafood Producers' Group Kilkieran Connemara — County Galway Tel. +353 9533501 Fax +353 9533453	13.12.1985
IRL 004 ( <sup>2</sup> ) (C)	IRISH SOUTH AND WEST FISH PRODUCERS ORGANISATION LTD The Pier Castletownbere — Cork Tel. +353 2770670 Fax +353 2770771 E-mail: southwest@eircom.net	9.11.1994
IRL 005 ( ) ( )	Irish South and East Fish Producers' Organisation Limited Offices of South & East Coast Fishermen's Co-op Society Dunmore East County Waterford Tel. +353 51383170 Fax +353 51383103 E-mail: isefo@eircom.net	10.12.2004

	1	2
EΛΛΑΔΑ		
GRC 003 ( <sup>2</sup> ) (L)	ALIEUTIKOS AGROTIKOS SUNETAIRISMOS GRIGRI BOLOU Pagasitikos Argonafton 16 38333 Volos Τηλ. +30 2421027894 Φαξ +30 2421027894	7.5.1986
GRC 004 ( <sup>2</sup> ) (A)	Ostria Kleidi Hmathias 59032 Kleidi Hmathias Τηλ. +30 2333071825 Φαξ +30 2310849646 E-mail: ostriahellas@yahoo.gr	10.6.2002
GRC 005 ( <sup>2</sup> ) (L)	Μακεδονία («Makedonia») Μητροπόλεως 8Α (Mitropoleos 8A) 65403 Καβάλα (Kavala) Τηλ. +30 2510230894 Φαξ +30 2510230894	30.1.2003
ESPAÑA		
ESP 001 ( <sup>2</sup> ) (D)	ORG. DE PRODUC. ASOCIADOS DE GRANDES ATUNEROS CONGELADORES OPAGAC Ayala, 54 2 A 28001 Madrid Tel. +34 914314857 / 914353137 Fax +34 915761222 E-mail: opagag@arrakis.es	7.7.1986
ESP 002 ( <sup>2</sup> ) (D)	ORG. DE PRODUC. DE TUNIDOS CONGELADOS OPTUC Txibitxiaga, 24 Apdo. correos 49 Fernandez de la Hoz, 57 Apdo. correos 10 Madrid 48370 Bermeo Tel. +34 946882806 / 914426899 Fax +34 946885017 E-mail: anabcoptuc@gmail.com	7.7.1986
ESP 003 ( <sup>2</sup> ) (D)	ORG. DE PRODUC. DE BUQUES CONGELAD. DE MERLUCIDOS, CEFALOPODOS Y ESPECIES VARIAS OPP-3 Puerto Pesquero, Edif. de Vendedores ofic. 1-6 36200 Vigo (Pontevedra) Tel. +34 986433844 Fax +34 986439218 E-mail: direccion@arvi.org	7.7.1986
ESP 004 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	Org. de produc. de pesca fresca del puerto de vigo OPP-4 Puerto Pesquero, Edificio Vendedores, ofi. 1-6 36200 Vigo (Pontevedra) Tel. +34 986433844 Fax +34 986439218 E-mail: direccion@arvi.org	7.7.1986
ESP 005 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	ORG. DE PRODUC. DE PESCA DE BAJURA DE GUIPUZCOA OPEGUI Miraconcha, 9 Bajo 20007 Donostia Tel. +34 943451782 / 943461306 Fax +34 943455833 E-mail: fecopegui@fecopegui.net	7.7.1986
ESP 006 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	ORG. DE PRODUC. DE PESCA DE BAJURA DE VIZCAYA OPESCAYA Bailen, 7 bis, bajo 48003 Bilbao Tel. +34 944154027 / 944154011 Fax +34 944154076 E-mail: cofradiber@euskalnet.net	7.7.1986

	1	2
ESP 007 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L/O)	<p>ORG. DE PRODUC. DE LA PROVINCIA DE LUGO</p> <p>OPLUGO OPP-7</p> <p>Muelle, s/n Tel. +34 982572923 27890 San Cibrao (Lugo) Fax +34 982572918 E-mail: oplugo@teleline.es</p>	17.9.1986
ESP 008 ( <sup>2</sup> ) (C)	<p>ORG. DE PRODUC. DE PESCA FRESCA DEL PUERTO Y RIA DE MARIN</p> <p>OPROMAR OPP-8</p> <p>Puerto pesquero, s/n Anexo Lonja Tel. +34 986882141 36900 Marin (Pontevedra) Fax +34 986883178 E-mail: armadoresmarin@telefonica.net</p>	17.9.1986
ESP 009 ( <sup>2</sup> ) (D)	<p>ORG. DE PRODUC. ASPE</p> <p>OPP-9</p> <p>Avda. Orillamar, 71 1 Tel. +34 986818222 36202 Vigo Fax +34 986458934 E-mail: lsantos.pasa@pescanova.es</p>	25.9.1986
ESP 010 ( <sup>2</sup> ) (D)	<p>ORG. DE PRODUC. DE ARBAC (ARBAC — PRODUCTORES)</p> <p>OPP-10</p> <p>Tomas Alonso, 285-1 Tel. +34 986202404 36208 Vigo Fax +34 986203921 E-mail: arbac@arbac.es</p>	25.9.1986
ESP 012 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>ORG. DE PRODUC. DE LA PESCA DE ASTURIAS</p> <p>OPP-12</p> <p>Puerto, s/n Tel. +34 985850606 33330 Lastres (Oviedo) Fax +34 985850440 E-mail: clastres@princast.es</p>	20.11.1986
ESP 013 ( <sup>2</sup> ) (H/C)	<p>ORG. DE PRODUC. DE PESCA FRESCA DEL PUERTO DE LA CORUÑA</p> <p>OPP-13</p> <p>Muelle del Este, Edif. Arcoa, Ofi. 2.6 Tel. +34 981294071 Puerto Pesquero Fax +34 981280091 15006 La Coruña E-mail: opp13@telefonica.net</p>	20.11.1986
ESP 016 ( <sup>2</sup> ) (D)	<p>ORG. DE PRODUC. DE CRUSTÁCEOS CONGELADOS Y ESPECIES VARIAS</p> <p>CRUSTAMAR OPP-16</p> <p>Glorieta del Norte, 1 Tel. +34 959541060 / 959245436 21001 Huelva Fax +34 959261208 E-mail: anamar@arrakis.es</p>	22.12.1986
ESP 018 ( <sup>2</sup> ) (A)	<p>ORG. DE PRODUC. DE MEJILLÓN DE GALICIA</p> <p>OPMEGA OPP-18</p> <p>Avenida de Mariña, Edificio mejillon de Tel. +34 986501341 / 986501389 Galicia, s/n Fax +34 986506549 36600 Villagarcía de Arosa (Ponte- vedra) E-mail: opmega@opmega.com</p>	30.12.1986

	1	2
ESP 020 ( <sup>2</sup> ) (A)	<p>ORG. DE PRODUCT. DE MARISCO Y CULTIVOS MARINOS DE LA PROV. DE PONTEVEDRA</p> <p>OPP-20</p> <p>Rua Agro da Porta, 1 36626 Isla de Arosa (Pontevedra)</p> <p>Tel. +34 986551107 / 986551084 Fax +34 986527291 E-mail: juanluis@opp20.es</p>	23.12.1986
ESP 021 ( <sup>2</sup> ) (A)	<p>ORG. DE PRODUC. OSTRÍCOLAS DE GALICIA</p> <p>OPOGA OPP-21</p> <p>MICHELENA, 1-4 L 36002 Pontevedra</p> <p>Tel. +34 986844802 Fax +34 986845873 E-mail: opoga@opoga.org</p>	30.12.1986
ESP 022 ( <sup>2</sup> ) (A)	<p>ORG. DE PRODUC. PISCICULTURES</p> <p>OPP-22</p> <p>GENERAL MOSCARDÓ, 3-5 F 28020 Madrid</p> <p>Tel. +34 915530616 Fax +34 915530664 E-mail: info@piscicultores.net</p>	30.12.1986
ESP 030 ( <sup>2</sup> ) (A)	<p>ASOCIACIÓN EMPRESARIAL DE PRODUCTORES DE CULTIVOS MARINOS</p> <p>APROMAR OPP-30</p> <p>Carretera del Marquesado, km. 3,4 11130 Chiclana (Cádiz)</p> <p>Tel. +34 956403388 Fax +34 956403388 E-mail: info@apromar.es</p>	30.12.1986
ESP 031 ( <sup>2</sup> ) (D/H)	<p>ORG. DE PRODUC. PESGALICIA</p> <p>PESGALICIA OPP-31</p> <p>Darsena de Oza, 60 15006 la Coruña</p> <p>Tel. +34 981295366 / 981288911 Fax +34 981298337 E-mail: opp31@pescagalicia-arpega.e.telefonica.net</p>	30.12.1986
ESP 036 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>ORG. DE PRODUC. PESQUEROS ARTESANAL DE CÁDIZ</p> <p>OPPSACA OPP-36</p> <p>Avda. de Lepanto, s/n 11550 Chipiona</p> <p>Tel. +34 956371769 Fax +34 956372604 E-mail: oppsaca@terra.es</p>	20.9.1988

	1	2
ESP 042 ( <sup>2</sup> ) (C)	<p>ORG. DE PRODUC. DE TÚNIDOS Y PESCA FRESCA DE LA PROVINCIA DE LAS PALMAS</p> <p>OPP-42</p> <p>Avda. de Naos, 37 35500 Arrecife de Lanzarote</p> <p>Tel. +34 928811389 Tel. +34 928813944 Fax +34 928801490 E-mail: agramar@telefonica.net</p>	12.5.1992
ESP 043 ( <sup>2</sup> ) (D/H)	<p>ORG. DE PRODUC. ANACEF</p> <p>ANACEF</p> <p>OPP-43</p> <p>Muelle Pesquero, s/n 35008 Las Palmas</p> <p>Tel. +34 928475942 Tel. +34 928475943 Fax +34 928475944 E-mail: jrfontan@opanacef.org</p>	14.4.1993
ESP 046 ( <sup>2</sup> ) (H/C)	<p>ORG. DE PRODUC. DE PESCA DE PALANGRE</p> <p>ORPAL</p> <p>OPP-46</p> <p>Avda. de Malecon, 38 entresuelo 15960 Santa Eugenia de Riveira</p> <p>Tel. +34 981874520 Fax +34 981874521 E-mail: orpal@ctv.es</p>	4.5.1995
ESP 047 ( <sup>2</sup> ) (A)	<p>ORG. DE PRODUC. DE ACUICULTURA CONTINENTAL</p> <p>OPAC</p> <p>OPP-47</p> <p>Via Lactea, 1 portal 1-D bajo A 28023 Madrid</p> <p>Tel. +34 913091772 Fax +34 913095209 E-mail: csanmiguel@eurotrucha.com</p>	31.7.1995
ESP 049 ( <sup>2</sup> ) (D/H)	<p>ORG. DE PRODUC. DE PALANGREROS GUARDESEES</p> <p>ORPAGU</p> <p>OPP-49</p> <p>Manuel Alvarez, 16 bajo 36780 La Guardia (Pontevedra)</p> <p>Tel. +34 986611341 Fax +34 986611667 E-mail: administracion@orpagu.com</p>	20.1.1997
ESP 050 ( <sup>2</sup> ) (H)	<p>ORG. DE PRODUC. DE PESCA DE ALTURA DE CANTÁBRIA</p> <p>OPECA</p> <p>OPP-50</p> <p>Alfonso Perez, Edifc. Nueva lonja 2 planta 39009 Santander</p> <p>Tel. +34 942324186 Fax +34 942324186 E-mail: opecan@terra.es</p>	14.7.1998



	1	2
ESP 051 ( <sup>2</sup> ) (O)	<p>ORG. DE PRODUC. PESQUEROS DE ALMADRABA</p> <p>OPP-51</p> <p>Avda. Luis Morales, 32 Edificio Forum, 3 planta 41018 Sevilla</p> <p>Tel. +34 954987938 Fax +34 954988692 E-mail: opp51@atundealmadraba.com</p>	10.10.2000
ESP 052 ( <sup>2</sup> ) (H)	<p>ORGANIZACION DE PRODUCTORES DE PESCA DE ALTURA DEL PUERTO DE ONDARROA</p> <p>OPPAO OPP-52</p> <p>Eguidazu Kaia, 18 48700 Ondarroa</p> <p>Tel. +34 946830223 Fax +34 946134144 E-mail: gerenciaoppao@telefonica.net</p>	4.5.2001
ESP 054 ( <sup>2</sup> ) (O)	<p>ORG. PROD. DE OSTRA Y ALMEJA</p> <p>ONPROA OPP-54</p> <p>Felix Ozamiz, 30 36940 Cangas (Pontevedra)</p> <p>Tel. +34 670304735 Fax +34 986304790 E-mail: onproaproductor@terra.es</p>	27.9.2001
ESP 055 ( <sup>2</sup> ) (O)	<p>O.P. AQUICOSTA, S.L.</p> <p>OPP-55</p> <p>Puerto Pesquero, s/n 43860 Látmella de mar</p> <p>Tel. +34 977493720 Fax +34 977493721 E-mail: jcana.balague@aquicosta.es</p>	31.7.2001
ESP 056 ( <sup>2</sup> ) (O)	<p>O.P. DE PISCICULTURA MARINA DE ANDALUCIA</p> <p>OPP-56</p> <p>Recinto Interior Zona FRANCA, Edificio Melkar, Modulo 22 B 11011 Cádiz</p> <p>Tel. +34 956205685 Tel. +34 956205686 Fax +34 956205687 E-mail: admon@asemaonline.com</p>	20.2.2002
ESP 058 ( <sup>2</sup> ) (H)	<p>ORGANIZACION DE PRODUCTORES PESQUEROS OPMALLORCAMAR</p> <p>OPP-58</p> <p>Carrer Contramoll Mollet, 5 07012 Palma de Mallorca</p> <p>Tel. +34 971711327 / 629852327 Fax +34 971727555 E-mail: fico@btlink.net</p>	14.6.2002
ESP 059 ( <sup>2</sup> ) (O)	<p>O.P.DE RODABALLO</p> <p>OPP-59</p> <p>Punta de Couso, s/n 15965 Aguño-Riveira (La Coruña)</p> <p>Tel. +34 981841600 Fax +34 981841516 E-mail: secretaria@cetga.org</p>	18.9.2002

	1	2
ESP 060 ( <sup>2</sup> ) (D)	<p>ORG. DE PRODUCT. PESQUEROS DE LA MARINA ALTA</p> <p>OPP-60</p> <p>Pintor Llorens, 12 03700 Denia (Alicante)</p> <p>Tel. +34 966421403 Fax +34 965780128 E-mail: positdenia@yahoo.es</p>	26.9.2002
ESP 061 ( <sup>2</sup> ) (C)	<p>O.P. DEL PEIX BLAU DE TARRAGONA</p> <p>OPP-61</p> <p>Moll Pesquer, s/n 43004 Tarragona</p> <p>Tel. +34 977215519 / 97721174 Fax +34 977242882 E-mail: josep.brunet@teleline.es</p>	5.3.2003
ESP 062 ( <sup>2</sup> ) (H)	<p>ORG. DE PRODUCT. ARTESANALES DE CANTABRIA</p> <p>OPACAN OPP-62</p> <p>Hernac/Andres del Rio, 7 portal 2 bajo 39004 Santander</p> <p>Tel. +34 942215970 Fax +34 942212487 E-mail: federacioncpc@terra.es</p>	23.5.2003
ESP 064 ( <sup>1</sup> ) (O)	<p>ORGANIZACION DE PRODUCTORES DE ADSG ATRUGAL</p> <p>ATRUGAL OPP-65</p> <p>Marques de Figueroa, 4 entreplanta 15007 la Coruña</p> <p>Tel. +34 981232792 Fax +34 981232792 E-mail: gerencia@atrugal.org</p>	6.2.2006
ESP 065 ( <sup>2</sup> ) (C/H)	<p>O. DE P. DE TUNIDOS Y PESCA FRESCA DE LA ISLA DE TENERIFE</p> <p>ISLATUNA OPP-64</p> <p>Carretera General de San Andres, 1A, Darsena Pesquera, parcela 47 38180 Santa Cruz de Tenerife</p> <p>Tel. +34 922549720 Fax +34 922549336 E-mail: islatuna@islatuna.com</p>	10.1.2006
ESP 066 ( <sup>2</sup> ) (C)	<p>O. DE P. PESCADORES DE CARBONERAS, SOCIEDAD COOPERATIVA ANDALUZA</p> <p>OPP-66</p> <p>Bailen, 6 04140 Carboneras (Almeria)</p> <p>Tel. +34 959130050 Fax +34 950454539 E-mail: pescador@cajamar.es</p>	14.6.2006
ESP 067 ( <sup>2</sup> ) (C)	<p>O. DE P. DE SAN CARLOS DE LA RAPITA</p> <p>OPPRAPITA OPP-67</p> <p>Muelle Pesquero Edif. lonja, s/n 43540 San Carlos de la Rapita</p> <p>Tel. +34 977740156 Fax +34 977741809 E-mail: opp@pescarapita.com</p>	9.5.2007
ESP 069 ( <sup>2</sup> ) (C)	<p>ORGANIZACIÓN DE PRODUCTORES ARTESANALES DE GALICIA</p> <p>OPAGA OPP-69</p> <p>Rúa Palmeira, 84 A1 15895 Ames (A Coruña)</p> <p>Tel. +34 981941775 / 607116613 Fax +34 981941756 E-mail: op.a.ga.69@gmail.com</p>	30.6.2010

	1	2
FRANCE		
FRA 001 (?) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson en Bretagne  FROM Bretagne  Espace Trois Rivières 11 Rue Félix le Dantec Créac'n Gwen BP 61225 29000 Quimper	24.5.1971       Tél. +33 0298101111 Fax +33 0298103610 Courriel: FROM.Bretagne@wanadoo.fr
FRA 002 (?) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Nord  FROM Nord  16 Rue Commandant Charcot 62200 Boulogne-sur-Mer	28.5.1971       Tél. +33 0321300343 Fax +33 0321303322 Courriel: opfromnord@wanadoo.fr
FRA 003 (?) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Sud-Ouest  FROM Sud-Ouest  Port de Pêche de Chef de Baie Quai Louis Prunier 17045 La Rochelle Cedex 1	16.6.1971       Tél. +33 0546414916 Fax +33 0546417074 Courriel: fromsudouest@wanadoo.fr
FRA 005 (?) (H/C/L)	Organisation des pêcheries de l'Ouest Bretagne  OPOB  Terre Plein du Port 29730 Le Guilvinec	19.1.1973       Tél. +33 0298580211 Fax +33 0298589051 Courriel: opob@opob.com
FRA 010 (?) (D)	Organisation des producteurs de thon congelé  ORTHONGEL  Criée de Concarneau Bureau 10 — Porte Est 29181 Concarneau Cedex	8.11.1973       Tél. +33 0298971957 Fax +33 0298508032 Courriel: orthongel@wanadoo.fr
FRA 011 (?) (C/L)	Coopérative Maritime Etaploise «Organisation de Producteurs»  CME  22 Rue Saint Vincent de Paul 62203 Boulogne-sur-Mer	2.4.1974       Tél. +33 0321870087 Fax +33 0321304902 Courriel: cme@cmeop.com
FRA 013 (?) (L)	Organisation de producteurs des ports du littoral de Provence-Côte d'Azur-Corse  PROCACO  Min de Saumaty, Chemin du littoral 13321 Marseille	12.11.1974       Tél. +33 0491461718 Fax +33 0491464092

	1	2
FRA 018 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	<p>Organisation de Producteurs de Basse Normandie</p> <p>COPEPORT MAREE OPBN</p> <p>4 Quai Philippe Oblet 14520 Port-en-Bessin</p> <p>Tél. +33 0231512651 Fax +33 0231227859 Courriel: op@copeport.com</p>	12.6.1975
FRA 019 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	<p>Organisation de producteurs de la pêche artisanale du Morbihan et de la Loire-Atlantique</p> <p>PROMA</p> <p>6 Rue Alphonse Rio 56100 Lorient</p> <p>Tél. +33 0297373111 Fax +33 0297377842 Courriel: PROMA@wanadoo.fr</p>	12.6.1975
FRA 020 ( <sup>2</sup> ) (H/L)	<p>Organisation de producteurs des ports du quartier de Port-Vendres</p> <p>PROQUA PORT</p> <p>Anse Gerbal 66660 Port Vendres</p> <p>Tél. +33 0468822245 Fax +33 0468821328 Courriel: proquaport@wanadoo.fr</p>	29.9.1975
FRA 021 ( <sup>1</sup> ) (H/C/L/O)	<p>Association nationale des organisations de producteurs de pêche</p> <p>ANOP</p> <p>Espace Trois Rivières 11 Rue Félix le Dantec Créac', Gwen BP 61225 29000 Quimper</p> <p>Tél. +33 0298103622 Fax +33 0298103610 Courriel: FROM.Bretagne@wanadoo.fr</p>	5.10.1976
FRA 026 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	<p>Organisation de producteurs des pêcheurs artisans de l'île de Noirmoutier</p> <p>OPPAN</p> <p>l'Herbaudière 85330 Noirmoutier</p> <p>Tél. +33 0251391490 Fax +33 0251394054 Courriel: OPPAN@wanadoo.fr</p>	17.6.1980
FRA 030 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	<p>Organisation de producteurs des marins-pêcheurs de l'île-d'Yeu</p> <p>OP Île-d'Yeu</p> <p>3 Rue de la Galiote 85350 Île-d'Yeu</p> <p>Tél. +33 0251585025 Fax +33 0251594288 Courriel: OP.YEU@wanadoo.fr</p>	2.2.1981
FRA 033 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Organisation de producteurs de sardines et anchois du port du Grau-du-Roi</p> <p>PROGRAUSARDANC</p> <p>Z.A. du nouveau Port de Pêche 23 Rue des Lamparos 30240 Grau-du-Roi</p> <p>Tél. +33 0466513280 Fax +33 0466513104</p>	22.9.1983
FRA 037 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	<p>Organisation de producteurs du port de la Côtinière</p> <p>Port de la Côtinière 17310 Saint-Pierre-d'Oleron</p> <p>Tél. +33 0546470206 Fax +33 0546470577 Courriel: apcot@hotmail.com</p>	2.10.1987

	1	2
FRA 040 ( <sup>2</sup> ) (O)	<p>Organisation de producteurs huîtres — Marennes-Oléron</p> <p>SRC Marennes-Oléron, Les Grossines 17320 Marennes</p> <p>Tél. +33 0546858011 Fax +33 0546858012 Courriel: huitresmarennesoleron.op@wanadoo.fr</p>	27.9.1990
FRA 042 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	<p>Société anonyme coopérative «COPEMART» — Provence-Côte d'Azur</p> <p>COPEMART</p> <p>Anse Aubran 13110 Port-de-Bouc</p> <p>Tél. +33 0442064529 Fax +33 0442060744 Courriel: contact@copemart.com</p>	1.2.1991
FRA 043 ( <sup>1</sup> ) (H/C/L)	<p>Fédération des organisations de producteurs de la pêche artisanale</p> <p>FEDOPA</p> <p>24 Rue du Rocher 75008 Paris</p> <p>Tél. +33 0153424778 Fax +33 0142938619 Courriel: fedopa@fedopa.com</p>	27.6.1991
FRA 044 ( <sup>2</sup> ) (H/L)	<p>Société coopérative maritime des pêcheurs de SÈTE-MOLE</p> <p>SA.TH.O.AN</p> <p>28 Promenade J.B. Marty Cap Saint Louis 3B 34200 Sète</p> <p>Tél. +33 0467460415 Fax +33 0467460513 Courriel: sa.thoan@acesinter.com Internet: www.sete-peche.fr</p>	1.1.1992
FRA 046 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	<p>Coopérative des artisans pêcheurs du Sud Organisation des producteurs</p> <p>CAPSUD OP</p> <p>Quai Pascal Elissalt 64500 Ciboure</p> <p>Tél. +33 0559471939 Fax +33 0559478113 Courriel: opcapsud@wanadoo.fr</p>	17.8.1994
FRA 047 ( <sup>1</sup> ) (H/C/L)	<p>Association méditerranéenne des organisations de producteurs</p> <p>AMOP</p> <p>Maison des métiers de la mer et des lagunes — Rue des Cormorans 34200 Sète</p> <p>Tél. +33 0467784316 Fax +33 0499049471 Courriel: amedop@aol.com</p>	16.10.1995
FRA 048 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	<p>COBRENORD OP</p> <p>Quai des Servannais 35400 Saint-Malo</p> <p>Tél. +33 0299821703 Fax +33 0299820354 Courriel: COBRENORD@wanadoo.fr</p>	1.1.1996
FRA 049 ( <sup>1</sup> ) (H/C/L)	<p>Union Bretonne des organisations de producteurs de la pêche maritime</p> <p>U.B.O.P.</p> <p>2 Allée Saint-Guénolé 29556 Quimper</p> <p>Tél. +33 0298101036 Fax +33 0298905950</p>	1.1.1996

	1	2
FRA 050 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	<p>Organisation de producteurs de produits de La Mer de Guyane</p> <p>O.P.M.G.</p> <p>S/C SEZAP Zone Artisanale de Pêche BP 867 97338 Cayenne</p> <p>Tél. +33 0594386733 Fax +33 0594384617 Courriel: o-p-m-g@wanadoo.fr</p>	4.4.1996
FRA 052 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	<p>ARCA-COOP</p> <p>Port de Pêche — Quai Sean Dubourg 33314 Arcachon Cedex</p> <p>Tél. +33 0557722967 Fax +33 0557722966 Courriel: ARCA-COOP@wanadoo.fr</p>	1.1.1997
FRA 053 ( <sup>2</sup> ) (O)	<p>Organisation des producteurs conchyliculteurs de Bretagne</p> <p>O.P.C.B.</p> <p>2 Rue du Parc-au-Duc B.P. 168 29204 Morlaix Cedex</p> <p>Tél. +33 0298881333 Fax +33 0298883771 Courriel: opcb@wanadoo.fr</p>	29.10.1997
FRA 054 ( <sup>2</sup> ) (O)	<p>Organisation des producteurs conchyliculteurs de Normandie — Mer du Nord</p> <p>OPCNMN</p> <p>35 Rue du Littoral B.P. 5 50560 Gouville-sur-Mer</p> <p>Tél. +33 0233768040 Fax +33 0233768049 Courriel: opcnormandie@wanadoo.fr</p>	21.11.1997
FRA 055 ( <sup>2</sup> ) (O)	<p>Société anonyme coopérative maritime «ARCA-HUITRES»</p> <p>Port Ostreicole «Le Rocher» La Teste BP 76 33470 GUJAN — MESDRAS</p> <p>Tél. +33 0557730270 Fax +33 0556669928</p>	30.7.1998
FRA 056 ( <sup>2</sup> ) (O)	<p>Organisation des producteurs mytilicoles des Pertuis</p> <p>7 Rue des Écoles 17230 Charron</p> <p>Tél. +33 0546015695 Fax +33 0546015670</p>	13.12.1999
FRA 057 ( <sup>2</sup> ) (O)	<p>Organisation de producteurs des Conchyliculteurs du Bassin de Thau</p> <p>Quai Guitard 34140 Meze</p> <p>Tél. +33 0467189985</p>	2.2.2000
FRA 058 ( <sup>2</sup> ) (A)	<p>Société Coopérative Agricole «les aquaculteurs bretons»</p> <p>C.A.B.</p> <p>Z.A.C. du Grand Guélen 8 Rue Louis le Bourhis 29000 Quimper</p> <p>Tél. +33 0298528144 Fax +33 0298528145</p>	13.5.2002
FRA 059 ( <sup>2</sup> ) (O)	<p>OP Conchylicoles des Pays de la Loire</p> <p>2 Place de l'Église B.P. 14 85230 Bouin</p> <p>Tél. +33 0251687725 Fax +33 0251684836 Courriel: op.paysdelaloire@wanadoo.fr</p>	1.10.2003

	1	2
FRA 060 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	<p>OP «Vie Vendée»</p> <p>Quai Marcel Bernard 85800 Saint-Gilles-Croix-de-Vie</p> <p>Tél. +33 0228100260 Fax +33 0251551039 Courriel: accueil@opvievendee.fr</p>	17.1.2007
FRA 061 ( <sup>2</sup> ) (H/C/L)	<p>Union des Pêcheurs de la Manche et de l'Atlantique (PMA)</p> <p>Espace Trois Rivières Créach'h Gwen 11 Rue le Dantec 29000 Quimper</p> <p>Tél. +33 0298101111 Fax +33 0298103610 Courriel: pmatlant@wanadoo.fr</p>	1.1.2008
ITALIA		
ITA 001 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Associazione produttori pesca, SCRL con sede in Cattolica</p> <p>Cattolica</p> <p>Via A. Costa 63 47033 Cattolica</p> <p>Tel. +39 0541962301 / 0541954077 Fax +39 0541839526</p>	23.12.1975
ITA 004 ( <sup>2</sup> ) (C)	<p>Associazione produttori pesca — DOMAR SCRL</p> <p>Via Caduti del Mare 64/66 44029 Comacchio Fr. Porto Garibaldi (Ferrara)</p> <p>Tel. +39 0533325524 Fax +39 0533326924 E-mail: domar@global.it</p>	8.4.1977
ITA 005 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Associazione produttori pesca, SCRL di Cesenatico</p> <p>Cesenatico</p> <p>Via Caboto 11 47042 Cesenatico</p> <p>Tel. +39 054784500</p>	8.4.1977
ITA 007 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Associazione Produttori Pesca Adriatica</p> <p>Fano</p> <p>Viale Adriatico 36 61032 Fano</p> <p>Tel. +39 0721804438</p>	27.4.1977
ITA 008 ( <sup>2</sup> ) (H)	<p>Associazione produttori tonnieri del Tirreno, SCRL</p> <p>Via F.lli De Mattia 7 84100 Salerno</p> <p>Tel. +39 089237534 Fax +39 089222557 E-mail: assprodtonnieri@tiscalinet.it</p>	23.11.1977
ITA 009 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Associazione produttori pesca di Goro</p> <p>Goro</p> <p>Via Brugnoli 300 44020 Goro</p> <p>Tel. +39 0533996452</p>	23.11.1977
ITA 011 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Associazione produttori pesca di Ancona</p> <p>Ancona</p> <p>Via Vanoni 4 60125 Ancona</p> <p>Tel. +39 07152331 Fax +39 0712071017</p>	4.12.1978

	1	2
ITA 013 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Associazione produttori pesca «San Marco» SCRL</p> <p>«San Marco»</p> <p>Via Don Eugenio Bellemo 96 30015 Chioggia (Venezia)</p> <p>Tel. +39 041405222 / 041405373 Fax +39 041405596 E-mail: sanmarcopesca@tiscalinet.it</p>	2.12.1980
ITA 018 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>«TRONTO PESCA», Scrl</p> <p>«Tronto Pesca»</p> <p>Via Aldo Moro 128 64014 Martinsicuro (Teramo)</p> <p>Tel. +39 0861797829 Fax +39 0861797829 E-mail: stefanociapanna@libero.it</p>	12.11.1985
ITA 021 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Organizzazione di Produttori «Consorzio Linea Azzurra»</p> <p>«CONSORZIO LINEA AZZURRA»</p> <p>Largo Bocovich 20 47900 Rimini</p> <p>Tel. +39 054153775 Fax +39 054153775 E-mail: lineazzurra@tin.it</p>	6.12.2001
ITA 022 ( <sup>1</sup> ) (L)	<p>Associazione di Organizzazioni di Produttori FEDER OP. IT</p> <p>«FEDER OP. IT»</p> <p>Via Emilio de Cavalieri 7 00198 Roma</p> <p>Tel. +39 068554198 Fax +39 0685352992 E-mail: federop.it@federpesca.it</p>	6.12.2001
ITA 023 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Associazione Produttori Pesca, Coop. Scarl</p> <p>Via Pier Capponi 28 62012 Civitanova Marche (MC)</p> <p>Tel. +39 0733774143 Fax +39 0733814718 E-mail: asspesca@tin.it</p>	14.3.2002
ITA 024 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Consorzio Ittico del Golfo di Trieste</p> <p>Via Diaz 16 34100 Trieste</p> <p>Tel. +39 040322042 Fax +39 040322042 E-mail: consorzioittico@tin.it</p>	14.3.2002
ITA 025 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Organizzazione di Produttori della Pesca di Fano, Marotta e Senigallia</p> <p>Società Consortile a.r.l. — O.P.P.E.F.S.</p> <p>Via Nazario Sauro 152 61032 Fano (Pesaro)</p> <p>Tel. +39 0721800392 Fax +39 0721800392 E-mail: giardini@libero.it</p>	14.3.2002
ITA 026 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Organizzazione di Produttori Armatori ed Operatori della Pesca di Cesenatico</p> <p>Via Magrini 29B 47042 Cesenatico (Forli)</p> <p>Tel. +39 054780294 Fax +39 054782511 E-mail: cooparmatorii@libero.it</p>	14.3.2002
ITA 027 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Organizzazione dei Produttori Ittici del Sud Adriatico</p> <p>C/o Nuovo Mercato Ittico — Lungo- mare Nazario Sauro Manfredonia</p> <p>Tel. +39 0884582915 Fax +39 0884514305 E-mail: manfredonia@federcoopescas.it</p>	14.3.2002



	1	2
ITA 030 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Organizzazione di produttori pugliesi di pesce azzurro</p> <p>Via S. Domenico 36 Molfetta</p> <p>Tel. +39 0803387900 Fax +39 0803380437 E-mail: assopescamolfetta@tin.it</p>	27.3.2003
ITA 031 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Organizzazione di produttori della pesca produttiva di Termoli</p> <p>Piazza dei Pescatori 86039 Termoli (Campobasso)</p> <p>Tel. +39 0875705850 Fax +39 0875705850 E-mail: info@motopesca.it</p>	27.3.2003
ITA 032 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Organizzazione di produttori della pesca di fasolari dell'alto Adriatico</p> <p>Viale della Repubblica 37 30015 Chioggia (Venezia)</p> <p>Tel. +39 0415500774 Fax +39 0415509938 E-mail: info@unioncoop.com</p>	27.3.2003
ITA 033 ( <sup>2</sup> ) (A)	<p>Produttori Molluschi Associati Friuli Venezia-Giulia PMA-FVG</p> <p>Via G. Raddi 2 33050 Marano Lagunare (UD)</p>	31.7.2003
ITA 034 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Associazione Produttori Pesca Etruria</p> <p>Via Santa Maria in Gradi 47/C 01100 Viterbo</p> <p>Tel. +39 0431721072 Fax +39 0431721072</p>	31.7.2003
ITA 035 ( <sup>2</sup> ) (L)	<p>Cooperativa fra Pescatori «LA SIRENA»</p> <p>Via C. Colombo 32 04019 Terracina (Latina)</p> <p>Tel. +39 0733727086</p>	31.7.2003
ITA 036 ( <sup>2</sup> )	<p>Organizzazione Interprofessionale della Filiera Pesca e Acquacoltura in Italia (O.I. Filiera Ittica)</p> <p>Via E. De Cavalieri 7 00198 Roma</p> <p>Tel. +39 068520831 Fax +39 0685352992 E-mail: fida@confcommercio.it</p>	16.1.2004
ITA 037 ( <sup>2</sup> ) (H)	<p>Organizzazione di Produttori Tonnieri Siciliani di Messina</p> <p>Via T. Cannizzaro 155 Messina</p> <p>Tel. +39 090359359</p>	13.2.2004
ITA 040 ( <sup>2</sup> ) (A)	<p>Consorzio delle Cooperative Pescatori del Polesine Soc. Coop. a r.l.</p> <p>Via della Sacca 11 Scardovari</p> <p>Tel. +39 0426389226 Fax +39 0426389148 E-mail: Portotolle@federpesca.it</p>	23.7.2004

	1	2
ITA 041 ( <sup>2</sup> ) (C)	Cooperativa Pescatori PROGRESSO Soc. Coop. a r.l. Via Tiepolo 13/A San Benedetto del Tronto Tel. +39 0735588790 Fax +39 0735588790	16.12.2004
ITA 042 ( <sup>1</sup> ) (C)	Ass. Produttori Pesca fra Pescatori ed Armatori della Piccola Pesca PORTO SAN GIORGIO Piazza Beni 3 Porto San Giorgio Tel. +39 0734672689 Fax +39 0734674079	16.12.2004
ITA 043 ( <sup>2</sup> ) (C)	Cooperativa Pescatori di Pila — Organizzazione di Produttori Soc.Coop.a r.l. Via Curtatone 48-103 Porto Tolle — Pila Tel. +39 0426387108 Fax +39 0426387036	10.3.2005
ITA 044 ( <sup>2</sup> ) (C)	Società Cooperativa di mutua assistenza per azioni a responsabilità limitata «Fra i Pescatori» di Sciacca Largo Dogane 3/8 92019 Sciacca (AG) Tel. +39 92521789-86349 Fax +39 92521789-86349 E-mail: coopescatori@libero.it	3.8.2005
ITA 045 ( <sup>2</sup> ) (H)	Organizzazione di Produttori Tonnieri dell'Adriatico Soc. Coop a r.l. Via Paolucci Raffaele 75 65100 Pescara Tel. +39 085291117 Fax +39 0854295673	3.8.2005
ITA 046 ( <sup>2</sup> ) ( )	Organizzazione di Produttori di Molluschi Bivalvi del Mare Veneto Società Cooperativa OP Bivalvia Veneto S.C. Via Torino 186 Mestre	7.2.2006
ITA 047 ( <sup>2</sup> ) ( )	Organizzazione Prooduttori Molluschicoli Tarantini Società Cooperativa Optima SC V. Golfo di Taranto 7/E sc. 3 74100 Taranto Tel. +39 0997723992 Fax +39 0997723992 E-mail: optimasc@tiscali.it	1.3.2006
ITA 048 ( <sup>2</sup> ) (H)	ASS. Tonnieri Campana Soc. Coop. della Pesca di produzione e Lavoro S.r.l. Via G. Porzio, 4 — Is F 12 (C/o UNCI — Federazione Regionale Campania) 800143 Napoli Fax +39 0818446556	25.1.2007
ITA 049 ( <sup>2</sup> ) (H)	Bluefin Tuna Consozio Produttori Tonnieri del Mediterraneo Cetara	31.1.2008
ITA 050 ( <sup>2</sup> ) (H)	Organizzazione dei Produttori Tonnieri di Vibo Valentia Marina — Società Cooperativa a r.l. Vibo Valentia	31.1.2008
ITA 051 ( <sup>2</sup> ) (C)	ASSOCIAZIONE CIVITANOVESE PRODUTTORI ITTICI Via Molo sud 52012 Civitanova Marche (MC)	19.12.2008
ITA 052 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organizzazione di Produttori «Il Gambero e la Trigla del Canale» Lungomare Fata Morgana 38 91026 Mazara del Vallo	29.9.2009
ITA 053 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organizzazione di Produttori Cooperativa Coopesca Soc arl Calle Gradara, 292 30015 Chioggia Tel. 041 400220 Fax. 041 400220	29.9.2009

	1	2
ITA 054 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organizzazione di Produttori della Pesca di Trapani Consorzio di Soc. Coop. Corso Pier Santi Mattarella 222 91100 Trapani Tel. 0923 540876 Fax. 0923 540876	29.9.2009
ITA 055 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organizzazione di Produttori «Sulla Rotta di Ulisse» Via Generale Natella 7 84123 Salerno	29.9.2009
ITA 056 ( <sup>2</sup> ) (L)	Associazione Produttori PICCOLA Pesca di Ancona S.C. A r.l. Via Einaudi 10 60125 Ancona	29.9.2009
ITA 057 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organizzazione di Produttori della Pesca San Basso Soc. COOP. Piazza dei Pescatori 1 86039 Termoli Tel. 0875 705850 Fax. 0875 705850	29.9.2009
LETTONIA		
LVA 001 ( <sup>2</sup> ) (D)	NACIONĀLĀS ZVEJNIECĪBAS RAŽOTĀJU ORGANIZĀCIJA NZRO Ganību dambis 24a Rīga, LV-1005 LATVIJA Tel. +371 26415591 Tel. +371 67383197 Fakss +371 67383197 E-mail: zv.flote@dtg.lv	25.10.2004
LVA 002 ( <sup>2</sup> ) (D)	LATVIJAS ZVEJAS PRODUKTU RAŽOTĀJU GRUPA Roņu iela 8 Liepāja, LV-3401 LATVIJA Tel. +371 26329301 Tel. +371 63423094 Fakss +371 63423094 E-mail: kursa@apollo.lv	18.2.2005
LVA 003 ( <sup>2</sup> ) (D)	KURZEMES ZVEJNIECĪBAS RAŽOTĀJU ORGANIZĀCIJA Ostas iela 3 Roja Rojas novads, Rojas pagasts, LV-3264 LATVIJA Tel. +371 63269820 Tel. +371 63269820 Fakss +371 63423094 E-mail: irbefish@irbefish.lv	26.11.2009
LITHUANIA		
LTU 001 ( <sup>2</sup> ) (C/L/O)	Lietuvos žuvininkystės produktų gamintojų asociacija Nemuno g. 40B LT-93277 Klaipėda LIETUVA/LITHUANIA Tel. +370 46345045 Faks. +370 46345045 El. paštas.: lfpa@takas.lt	1.6.2004
LTU 002 ( <sup>2</sup> ) (C/L/O)	Nacionalinė akvakultūros ir žuvų produktų gamintojų asociacija S. Konarskio g. 49-611 LT-03123 Vilnius LIETUVA/LITHUANIA Tel. +370 52161626 Faks. +370 52161626 El. paštas.: akvavyt@takas.lt	30.6.2004
NEDERLAND		
NLD 002 ( <sup>2</sup> ) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Oost Nederland u.a. Postbus 100 8320 AB Urk Tel. +31 527684141 Fax +31 527684166	19.11.1971

	1	2	
NLD 003 ( <sup>2</sup> ) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Wieringen u.a. Havenkade 1 1779 GS Den Oever	Tel. +31 227512048 Fax +31 227512239	29.12.1986
NLD 004 ( <sup>2</sup> ) (L)	Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond u.a. Postbus 64 8300 AB Emmeloord	Tel. +31 527698151 Fax +31 527698776	2.12.1987
NLD 005 ( <sup>2</sup> ) (O)	Producentenorganisatie van de Nederlandse Mosselcultuur Postbus 116 4400 AC Yerseke	Tel. +31 113576066 Fax +31 113576068	9.1.1991
NLD 006 ( <sup>2</sup> ) (L)	Coöperatieve Producentenorganisatie Texel U.A. Postbus 602 1792 ZG Oudeschild	Tel. +31 222314291 Fax +31 222314758	6.10.1993
NLD 007 ( <sup>2</sup> ) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van de Nederlandse Kokkelvisserij U.A. Coxstraat 41 4421 DC Kapelle	Tel. +31 113342084 Fax +31 113344546	23.8.1995
NLD 008 ( <sup>2</sup> ) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond IJsselmeer u.a. Postbus 64 8300 AB Emmeloord	Tel. +31 527698151 Fax +31 527698776	27.6.1996
NLD 009 ( <sup>2</sup> ) (O)	Redersvereniging voor de Zeevisserij Postbus 72 2280 AB Rijswijk	Tel. +31 703369600 Fax +31 703999426	22.1.1996
NLD 010 ( <sup>2</sup> ) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van Schelpdiervissers op de Noordzee u.a. Coxstraat 41 4421 DC Kapelle	Tel. +31 113342084 Fax +31 113330148	7.7.1997
NLD 011 ( <sup>2</sup> ) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Delta Zuid U.A. Postbus 116 4400 AC Yerseke	Tel. +31 113576066 Fax +31 113576068	11.11.2003
NLD 012 ( <sup>2</sup> ) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie West U.A. Postbus 116 4400 AC Yerseke	Tel. +31 113576066 Fax +31 113576068	11.11.2003
NLD 013 ( <sup>2</sup> ) (C/D)	Internationale Garnalen P.O. Rousant U.A. Nittersweg 8 9985 TC Lauwerzijl	Tel. +31 595447150 Fax. +31 595402102 E-mail: info@goldshrimp.nl Web: www.goldshrimp.nl	15.4.2009
POLAND			
POL 001 ( <sup>2</sup> ) (D/H/O)	Północnoatlantycka Organizacja Producentów Sp. z o.o. ul. Parkowa 13/17/123 00-797 Warszawa	Tel. +48 228408920 Faks +48 228408922 E-mail: paop@paop.org.pl Internet: http://www.paop.org.pl	1.5.2004
POL 002 ( <sup>2</sup> ) (C/L/O)	Krajowa Izba Producentów Ryb ul. Marynarki Polskiej 40 lok. 14 76-270 Ustka	Tel. +48 588149400 / 588149401 Faks +48 588149403 E-mail: kirustka@pro.onet.pl	26.8.2004

	1	2
POL 003 ( <sup>2</sup> ) (C/L/O)	Zrzeszenie Rybaków Morskich – Organizacja Producentów 81-332 Gdynia Tel. +48 586216521 Faks +48 596216521 E-mail: zrm-op.wladyslawowo@wp.pl	21.6.2005
POL 004 ( <sup>2</sup> ) (C/L/O)	Organizacja Producentów Rybnych Władysławowo Sp. z o.o. ul. Portowa 22 84-120 Władysławowo Tel. +48 586740066 Faks +48 586741294 E-mail: szkuner@szkuner.pl	21.6.2005
POL 005 ( <sup>2</sup> ) (C/L/O)	Kołobrzeska Grupa Producentów Ryb Sp. z o.o. ul. Węgorzowa 8 78-100 Kołobrzeg Tel. +48 943517851 Faks +48 943517854 E-mail: rynekrybny@interia.pl Internet: <a href="http://www.rynekrybny.pl">http://www.rynekrybny.pl</a>	1.9.2005
POL 006 ( <sup>2</sup> ) (A)	Organizacja Pracodawców – Producentów Ryb Śródlądowych ul. Słowackiego 80 87-100 Toruń Tel. +48 566225292 Faks +48 566223632	14.11.2005
PORTUGAL		
PRT 002 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Cooperativa de Pesca do Arquipélago da Madeira COOPESCAMADEIRA OP-2 Travessa das Torres 9050-035 Funchal Tel. +351 291221543 Fax +351 291227645	28.2.1986
PRT 005 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organização de Produtores, ACE FENACOOPESCAS OP-5 Porto de Pesca, Armazém 33 2520-630 Peniche Tel. +351 262784320 Fax +351 262784027	28.2.1986
PRT 006 ( <sup>2</sup> ) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe do Norte, C.R.L. PROPEIXE OP-6 Av. Serpa Pinto 508-1.º 4450-277 Matosinhos Tel. +351 229383668 Fax +351 229384412	28.2.1986
PRT 007 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Cooperativa dos Armadores de Pesca do Barlavento, C.R.L. BARLAPESCAS OP-7 Rua França Borges 7 — c/v Dto 8500 Portimão Tel. +351 282483318 Fax +351 282484741	28.2.1986
PRT 008 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Cooperativa de Pesca Geral do Centro, C.R.L. OPCENTRO OP-8 Porto de Pesca, Armazém 17 2520-630 Peniche Tel. +351 262780370/7 Fax +351 262780371/7	28.2.1986
PRT 009 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Organização de Produtores da Pesca Artesanal APROPESCA OP-9 Rua da Assunção 88 4490-496 Póvoa de Varzim Tel. +351 252620253 Fax +351 252611558	28.2.1986
PRT 010 ( <sup>2</sup> ) (L)	Cooperativa de Pesca de Setúbal, Sesimbra e Sines, C.R.L. SESIBAL OP-10 Rua do Clube Naval 7-1.º 2900-325 Setúbal Tel. +351 265526634 Fax +351 265534828	30.12.1986

	1	2
PRT 011 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Organização de Produtores da Pesca, C.R.L. ARTESANALPESCA OP-11 Porto de Abrigo de Sesimbra — Docapesca, Apartado 50 2979-909 Sesimbra Tel. +351 212280495 Fax +351 212280479	11.5.1988
PRT 012 ( <sup>2</sup> ) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe, C.R.L. VIANAPESCA OP-12 Zona Portuária 4900-363 Viana do Castelo Tel. +351 258822016 / 258822017 Fax +351 258822015	27.12.1988
PRT 013 ( <sup>2</sup> ) (L)	Cooperativa dos Armadores da Pesca Artesanal, C.R.L. CAPA OP-13 Zona Portuária de Peniche — Edifício da CAPA 2520-630 Peniche Tel. +351 262784082 Fax +351 262784283	5.2.1990
PRT 014 ( <sup>2</sup> ) (C)	Associação de Produtores de Atum e Similares dos Açores APASA OP-14 Centro Comercial Sol-Mar — Apartamento 218 9500 Ponta Delgada — Açores Tel. +351 296287291 / 296287292 Fax +351 296287242	11.12.1990
PRT 016 ( <sup>2</sup> ) (L)	Cooperativa de Comercialização, C.R.L. PORTO DE ABRIGO OP-16 1. <sup>a</sup> Rua de Santa Clara, 35 9500-241 Ponta Delgada — Açores Tel. +351 296201550 Fax +351 296201559	16.8.1993
PRT 018 ( <sup>2</sup> ) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe do Centro Litoral, C.R.L. CENTRO LITORAL OP-18 Rua 10 de Agosto, 92 R/C 3080-053 Figueira da Foz Tel. +351 233412965 Fax +351 233422935	17.4.2000
PRT 019 ( <sup>2</sup> ) (L)	Organização de Produtores de Pesca do Algarve, C.R.L. OLHÃOPESCA OP-19 Av. 16 de Junho, s/n 8700-311 Olhão Tel. +351 289703218 Fax +351 289703218	17.4.2000
PRT 020 ( <sup>2</sup> ) (O)	Associação de Pesca Artesanal da Regiao de Aveiro APARA OP-20 Edifício Docapesca, Gabinete 13 3830-000 Gafanha da Nazaré Tel. +351 234364920 Fax +351 234364741	2.9.2008
PRT 021 ( <sup>2</sup> ) (O)	Pesca de Bivalves, CRL BIVALMAR OP-21 Rua do Clube Naval 3 2990-445 SETUBAL Tel. +351 265522140 Fax +351 265522140	24.7.2008
ROMÂNIA		
ROM 001 ( ) ( )	Asociația producătorilor de pește „Moldfish” APP „Mfish” Loc. Iași, aleea Mihail Sadoveanu Nr. 10 bis, etaj 2, camera 2, jud. Iași 700489 Iași Tel. +40 232273070 Fax +40 232273070 E-mail: asmoldfish@gmail.com	10.4.2008
ROM 002 ( ) ( )	Organizația – „Federația Producătorilor de pește Delta Dunării” FOPP „Delta” Loc. Tulcea, strada Isaccei, bloc I 5 Scara A, ap. 4, jud. Tulcea 820166 Tulcea Tel. +40 240514391 Fax +40 240514391 E-mail: FOPPELTA@gmail.com	22.5.2008

	1	2
SVERIGE		
SWE 001 ( <sup>2</sup> ) (C/L)	Sveriges Fiskares Producentorganisation, ek.för. Fiskhamnsgatan 33 SE-414 58 Göteborg Tfn +46 31124599 Fax +46 31423980 E-post: sfpo@sfpo.se Web: www.sfpo.se	1.1.1994
SWE 002 ( <sup>2</sup> ) (L)	Hallandsfiskarnas Producentorganisation, ek.för. Mastvägen 6 SE-432 75 Träslövsläge Tfn +46 34037250 Fax +46 34037088 E-post: hfpo.se@gmail.com	28.2.1994
SWE 004 ( <sup>2</sup> ) (L)	Producentorganisationen Gävlefisk, ek.för. Första Magasinsgatan 5 SE-803 10 Gävle Tfn +46 705256917 Fax +46 26519925 E-post: po-gavlefisk@telia.com	28.2.1994
SWE 006 ( <sup>2</sup> ) (C/D/H)	Sveriges Pelagiska Producentorganisation, ek.för. Fiskebäcks hamn 4 SE-426 58 Västra Frölunda Tfn +46 31694483 Fax +46 31291085 E-post: sppo@telia.com	5.3.2004
SWE 007 ( <sup>2</sup> ) (C/D/H)	Swedish Pelagic Group Producers Organisation, ek.för. Box 2005 SE-471 41 Rönnäng Tfn +46 304677588 / 304677880 Fax +46 304672744	22.5.2006
SWE 008 ( <sup>2</sup> ) (A)	Svensk Skaldjursodling Producentorganisation, ek.för. Fiskebäcks hamn 4 SE-426 58 Västra Frölunda Tfn +46 31694483 Fax +46 31291085 E-post: sppo@telia.com	15.7.2007
UNITED KINGDOM		
GBR 001 ( <sup>2</sup> ) (H)	The Fish Producers' Organisation Ltd FPO Suite 2, The Stables, Hesslewood Business Park, Ferriby Road Hessle — Hull HU13 0LH Tel. +44 1482307502 Fax +44 1482323737 E-mail: sue.willson@fishproducers.org	16.4.1973
GBR 002 ( <sup>2</sup> ) (C)	South Western Fish Producers' Organisation Ltd Westbeer House, 50 Fore Street Ivybridge — Devon PL21 9AE Tel. +44 1752690950 Fax +44 1752691126	8.5.1974
GBR 003 ( <sup>2</sup> ) (C)	Aberdeen Fish Producers' Organisation Ltd Unit 4, Deemouth Business Centre, South Esplanade East Aberdeen AB11 9PB Tel. +44 1224877366 Fax +44 1224877822	18.7.1974
GBR 004 ( <sup>2</sup> ) (C)	Scottish Fishermen' Organisation Ltd Braehead, 601 Queensferry Road Edinburgh EH4 6EA Tel. +44 1313397972 Fax +44 1313396662	1.8.1974

	1	2
GBR 005 ( <sup>2</sup> ) (C)	Anglo-Scottish Fish Producers' Organisation Ltd 12 Castlegate Berwick-upon-Tweed Northumberland TD15 1JT Tel. +44 1289306873 Fax +44 1289305033	16.1.1975
GBR 006 ( <sup>2</sup> ) (L)	Cornish Fish Producers' Organisation Ltd 1 The Strand, Newlyn Penzance — Cornwall TR18 5HJ Tel. +44 1736351050 Fax +44 1736350632	5.8.1975
GBR 007 ( <sup>2</sup> ) (L)	Northern Ireland Fish Producers' Organisation Ltd 1 Coastguard Cottages — The Harbour Portavogie — County Down BT22 1EA Tel. +44 2842771946 Fax +44 2842771696	2.1.1976
GBR 008 ( <sup>2</sup> ) (L)	Anglo-North Irish Fish Producers' Organisation Ltd The Harbour Kilkeel — County Down BT34 4AX Tel. +44 2841762855 Fax +44 2841764904	4.8.1976
GBR 010 ( <sup>2</sup> ) (L)	Fife Fish Producers' Organisation Ltd 10 Mid Shore Pittenweem — Fife KY10 2NL Tel. +44 1333311474 Fax +44 1333312282	1.5.1980
GBR 012 ( <sup>2</sup> ) (C)	North-East of Scotland Fishermen' Organisation Ltd 75 Broad Street Peterhead AB42 1JL Tel. +44 1779478731 Fax +44 1779470229	13.8.1980
GBR 013 ( <sup>2</sup> ) (H)	Eastern England FPO EEFPO Murray Street, Fish Docks Grimsby — North-East Lincolnshire DN31 3RD Tel. +44 1472268555 Fax +44 1472268666 E-mail: enquiries@eefpo.co.uk	17.12.1981
GBR 014 ( <sup>2</sup> ) (L)	Shetland Fish Producers' Organisation Ltd Shetland Seafood Centre, Stewart Building Lerwick — Shetland ZE1 OLL Tel. +44 1595693197 Fax +44 1595694429	10.12.1982
GBR 015 ( <sup>2</sup> ) (C)	Fleetwood Fish Producers' Organisation Ltd 19 Poulton Street Fleetwood — Lancashire FY7 6LP Tel. +44 1253772508 Fax +44 1253876414	22.12.1983
GBR 016 ( <sup>2</sup> ) (H)	Lowestoft Fish Producers' Organisation 10 Waveney Road Lowestoft — Suffolk NR32 1BN Tel. +44 1502574312 Fax +44 1502565752	13.8.1993
GBR 017 ( <sup>2</sup> ) (H)	Wales and West Coast Fish Producer's Organisation Ltd Pembrokeshire House, Milford Marina, Milford Haven Pembrokeshire SA73 3AF Tel. +44 1646695483 Fax +44 1646695321	14.9.1993



	1	2
GBR 018 ( <sup>2</sup> ) (H)	North Sea Fish PO  NSFPO  Hill Farm, Bartindale Road Hunmanby — Filey YO14 OJD  Tel. +44 1723893930 Fax +44 1723892963 E-mail: nsfo@dsml.co.uk	20.9.1993
GBR 019 ( <sup>2</sup> ) (C)	West of Scotland Fish Producers' Organisation Ltd  Station House Harbour Road Mallaig — Inverness-shire PH41 4QD  Tel. +44 1687462679 Fax +44 1687462679	27.4.1995
GBR 020 ( <sup>2</sup> ) (H)	Northern Producers' Organisation Ltd  3 Frithside Street, Fraserburgh Aberdeenshire AB43 9AR  Tel. +44 1346511185 Fax +44 1346513102	1.1.1996
GBR 021 ( <sup>2</sup> ) (O)	Scottish Salmon Producer's Organisation Ltd  Durn, Isla Road Perth PH2 7HG  Tel. +44 1738587000 Fax +44 1738621454	1.9.1997
GBR 022 ( <sup>2</sup> ) (C)	Orkney Fish Producers' Organisation Ltd  4 Ferry Terminal Building, Kirkwall Pier Kirkwall — Orkney KW15 1HU  Tel. +44 1856871818 Fax +44 1856871919	15.10.1999
GBR 023 ( <sup>2</sup> ) ( )	Klondyke Fish producers Organisation Ltd.  Steamboat Quay — North Breakwater Fraserburgh — Aberdeenshire — Scotland AB43 9EE  Tel. +44 1346518461 Fax +44 1346519420	????
GBR 024 ( <sup>2</sup> ) (C-D-H)	North Atlantic Fish Producers Organisation Limited  NAFPO  Maybrook House — Godstone Road Caterham CR6 6RE  Tel. +44 1883346429 Fax E-mail: snh@nafish.co.uk	17.12.2009

(<sup>1</sup>) Ассоциации на организации на производители  
Asociaciones de organizaciones de productores  
Sdružení organizací producentů  
Sammenslutninger af producentorganisationer  
Vereinigungen von Erzeugerorganisationen  
Tootjaorganisatsioonide liidud  
Σύνδεσμοι ομαδών παραγωγών  
Associations of producer organisations  
Association des organisations de producteurs  
Associazioni di organizzazioni di produttori  
Ražotāju organizāciju asociācijas  
Gamintojų organizacijų asociacijos  
Termelői szervezetek szövetsége  
Assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet ta' produtture  
Verenigingen van producentenorganisaties  
Stowarzyszenia organizacji producentów  
Associações de organizações de produtores  
Asociațiile organizațiilor de producători  
Združenia organizácií výrobcov  
Združenja organizacij proizvajalcev  
Tuottajajärjestöjen yhdistys  
Sammanslutningar av producentorganisationer

- (<sup>2</sup>) Организации на производители  
 Organizaciones de productores  
 Organizace producentů  
 Producentorganisationer  
 Erzeugerorganisation  
 Tootjaorganisatsioonid  
 Ομάδες παραγωγών  
 Producer organisations  
 Organisations de producteurs  
 Organizzazioni di produttori  
 Ražotāju organizācijas  
 Gamintojų organizacijos  
 Termelői szervezetek  
 Organizzazzjonijiet ta' produttori  
 Producentenorganisaties  
 Organizacje producentów  
 Organizações de produtores  
 Organizațiile de producători  
 Organizácie výrobcov  
 Organizacije proizvajalcev  
 Tuottajajärjestö  
 Producentorganisationer
- (A) Аквакултура  
 Acuicultura  
 Akvakultura  
 Akvakultur  
 Aquakultur  
 Akvakultuur  
 Υδατοκαλλιέργεια  
 Aquaculture  
 Aquaculture  
 Acquacoltura  
 Akvakultūra  
 Akvakultūra  
 Akvakultúra  
 Akkwakultura  
 Aquacultuur  
 Akwakultura  
 Aquicultura  
 Acvacultură  
 Akvakultúra  
 Ribogojstvo  
 Vesiviljelly  
 Vattenbruk
- (B) Рыболовство  
 Pesca  
 Rybolov  
 Højsøfiskeri  
 Hochseefischerei  
 Avamerepüük  
 Αλιεία στην ανοικτή θάλασσα  
 High-sea fishing  
 Pêche hauturière  
 Pesca d'altura  
 Täljūras zveja  
 Žvejyba atviroje jūroje  
 Nyílt tengeri halászat  
 Sajd fil-bahar miftuh  
 Visserij op de volle zee  
 Połowy dalekomorskie  
 Pesca do alto  
 Pescuit în mare liberă  
 Rybolov na otvorenom mori  
 Ribolov na odprtem morju  
 Avomerikalastus  
 Djuphavsfiske
- (C) Крайбрежен риболов  
 Pesca costera  
 Pobřežní rybolov  
 Kystfiskeri  
 Küstenfischerei  
 Rannapüük  
 Παράκτια αλιεία  
 Coastal fishing  
 Pêche côtière  
 Pesca costiera  
 Piekrastes zveja  
 Pakrantės žvejyba  
 Part menti halászat  
 Sajd mal-kosta  
 Kustvisserij  
 Połowy przybrzeżne  
 Pesca costeira  
 Pescuit de coastă  
 Pobrežný rybolov  
 Obalni ribolov  
 Rannikkokalastus  
 Kustfiske
- (D) Дълбоководен риболов  
 Pesca en alta mar  
 Hlubinný rybolov  
 Fjernfiskeri  
 Fernfischerei  
 Süvamerepüük  
 Αλιεία στο πέλαγος  
 Deep-sea fishing  
 Pêche au large  
 Pesca al largo  
 Dziljūras zveja  
 Gelminė žvejyba  
 Mélytengeri halászat  
 Sajd fil-bahar fond  
 Zeevisserij  
 Połowy głębokowodne  
 Pesca do largo  
 Pescuit în larg  
 Hlbokomorský rybolov  
 Globokomorski ribolov  
 Syvänmerenkalastus  
 Fiske på öppna havet
- (H) Рыболов в открытом море  
 Pesca de altura  
 Rybolov na volnén moři  
 Højsøfiskeri  
 Hochseefischerei  
 Avamerepüük  
 Αλιεία στην ανοικτή θάλασσα  
 High-sea fishing  
 Pêche hauturière  
 Pesca d'altura  
 Täljūras zveja  
 Žvejyba atviroje jūroje  
 Nyílt tengeri halászat  
 Sajd fil-bahar miftuh  
 Visserij op de volle zee  
 Połowy dalekomorskie  
 Pesca do alto  
 Pescuit în mare liberă  
 Rybolov na otvorenom mori  
 Ribolov na odprtem morju  
 Avomerikalastus  
 Djuphavsfiske
- (I) Локален дребномашабен риболов  
 Pequena pesca local  
 Drobný místní rybolov  
 Lokalt fiskeri af mindre omfang  
 Lokale Küstenfischerei  
 Väikesemahuline kohalik kalapüük  
 Τοπική αλιεία περιορισμένης κλίμακας  
 Local small-scale fishing  
 Petite pêche locale  
 Piccola pesca locale  
 Vietējā sīkzveja  
 Vietinė mažo masto žvejyba  
 Helyi kisipari halászat  
 Sajd lokali fuq skala żghira  
 Kleinschalige kustvisserij  
 Lokalne połowy przybrzeżne  
 Pequena pesca local  
 Pescuit local la scară mică  
 Miestny malý rybolov  
 Mali lokalni ribolov  
 Lähivesikalastus  
 Småskaligt lokalt fiske
- (J) Други видове риболов  
 Otro tipo de pesca  
 Ostatní druhy rybolovu  
 Andet fiskeri  
 Sonstige  
 Muu kalapüük  
 Άλλου τύπου αλιεία  
 Other types of fishing  
 Autre pêche  
 Altri tipi di pesca  
 Citi zvejas veidi  
 Kitos žvejybos rūšys  
 Egyéb típusú halászat  
 Tipi ohra ta' sajd  
 Andere visserijtypes  
 Inne  
 Outra pesca  
 Alte tipuri de pescuit  
 Iné druhy rybolovu  
 Drugi tipi ribolova  
 Muu kalastus  
 Annat fiske

**LISTA ORGANIZACJI PRODUCENTÓW W SEKTORZE RYBOLÓWSTWA I AKWAKULTURY,  
W PRZYPADKU KTÓRYCH DOPUSZCZENIE WYCOFANO W 2009 R.**

(2010/C 282/08)

Podstawą niniejszej publikacji jest art. 6 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE) nr 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybłówstwa i akwakultury (Dz.U. L 17 z 21.1.2000, s. 22) (Stan na dzień 19 października 2010 r.)

Uwaga: Przypisy na stronie 34 i 35.

	<p>Име на организацията Nombre y dirección Název a adresa Navn og adresse Name und Anschrift Nimi ja aadress Όνομασία και διεύθυνση Name and address Nom et adresse Nome e indirizzo Nosaukums un adrese Pavadinimas ir adresas Név és cím Isem u indirizz Naam en adres Nazwa i adres Nome e endereço Nume și adresă Názov a adresa Ime in naslov Nimi ja osoite Namn och adress</p>	<p>Дата на признаване Fecha del reconocimiento Datum uznání Dato for anerkendelsen Datum der Anerkennung Tunnustamise kuupäev Ημερομηνία αναγνώρισης Date of recognition Date de retrait de reconnaissance Data del riconoscimento Atzīšanas diena Pripažinimo data Elismerés dátuma Data tar-rikonoxximent Datum van erkenning Data dopuszczenia Data de reconhecimento Data recunoașterii Dátum uznania Datum priznanja Hyväksymispäivä Datum för godkännandet</p>
	1	2
DEUTSCHLAND		
DEU 014 ( <sup>2</sup> ) (C)	<p>Fischer-Genossenschaft Büsum e.G.  Werftstr. 8 25761 Büsum  Tel. +49 4834960-5992 Fax +49 4834-6735 E-Mail: info@fischer-genossenschaft-buesum.de Web: www.fischer-genossenschaft-buesum.de</p>	27.4.2009
DEU 032 ( <sup>2</sup> ) (C)	<p>Kutterfisch-Großhandel GmbH  Am Hafen 23774 Heiligenhafen  Tel. +49 4362-6861 Fax +49 4362-6865 E-Mail: elsner@fischverwertung.de</p>	11.3.2010
DANMARK		
DNK 004 ( <sup>2</sup> ) (A)	<p>Producentorganisation for Dansk Skaldyrsopdraet (Amba)  PODS  Tangvej 6 Venoe 7600 Struer  Tlf. +45 97868182 Tlf. +45 40200010 Fax +45 97868188 E-mail: phendrix@mail.dk</p>	18.5.2010

	1	2
ESPAÑA		
ESP 048 ( <sup>2</sup> ) (C)	Org. de produc. de la pesca artesanal de Gran Canaria  OPP-48 Avda. del Muelle, s/n 35120 Arguineguin (Gran Canarias)	8.7.2009  Tel. +34 928644410 / 627697459 Fax +34 928185104 E-mail: opp48@hotmail.com
ESP 068 ( <sup>2</sup> ) (O)	Org. de produc. de la Chirla del Golfo de Cádiz  OPP-68 Avda. de la Ria, 13 21100 Punta Umbría (Huelva)	31.3.2010  Tel. +34 959312100 Fax +34 959311056 Email: asep21100@terra.es
ITALY		
ITA 038 ( <sup>2</sup> ) (H)	Organizzazione Produttori della Pesca di Grandi Pelagici «Il Palangaro & C.» Soc. Coop. a r.l. Piazza Piemonte e Lombardo 27 91025 Marsala	3.3.2010  Tel. +39 0923953075 Fax +39 0923953075

(<sup>1</sup>) Асоциации на организации на производители  
Asociaciones de organizaciones de productores  
Sdružení organizací producentů  
Sammenslutninger af producentorganisationer  
Vereinigungen von Erzeugerorganisationen  
Tootjaorganisatsioonide liidud  
Σύνδεσμοι ομίλων παραγωγών  
Associations of producer organisations  
Association d'organisation de producteurs  
Associazioni di organizzazioni di produttori  
Ražotāju organizāciju asociācijas  
Gamintojų organizacijų asociacijos  
Termelői szervezetek szövetsége  
Assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet ta' produttori  
Verenigingen van producentenorganisaties  
Stowarzyszenia organizacji producentów  
Associações de organizações de produtores  
Asociațiile organizațiilor de producători  
Združenia organizácií výrobcov  
Združenja organizacij proizvajalcev  
Tuottajärjestöjen yhdistys  
Sammanslutningar av producentorganisationer

(<sup>2</sup>) Организации на производители  
Organizaciones de productores  
Organizace producentů  
Producentorganisationer  
Erzeugerorganisation  
Tootjaorganisatsioonid  
Ομίδες παραγωγών  
Producer organisations  
Organisation de producteurs  
Organizzazioni di produttori  
Ražotāju organizācijas  
Gamintojų organizacijos  
Termelői szervezetek  
Organizzazzjonijiet ta' produttori  
Producentenorganisaties  
Organizacje producentów  
Organizações de produtores  
Organizațiile de producători  
Organizácie výrobcov  
Organizacije proizvajalcev  
Tuottajärjestö  
Producentorganisationer

(A) Аквакултури Acuicultura Akvakultura Akvakultur Aquakultur Akvakultuur Υδατοκαλλιέργεια Aquaculture Aquaculture Acquacoltura Akvakultūra Akvakultūra Akvakultúra Akkwakultura Aquacultuur Akwakultura Aquicultura Acvacultură Akvakultúra Ribogojstvo Vesiviljely Vattenbruk	(C) Крайбрежен риболов Pesca costera Pobřežní rybolov Kystfiskeri Küstenfischerei Rannapüük Παράκτια αλιεία Coastal fishing Pêche côtière Pesca costiera Piekrastes zveja Pakrantės žvejyba Part menti halászat Sajd mal-kosta Kustvisserij Połowy przybrzeżne Pesca costeira Pescuit de coastă Pobrzeżny rybolov Obalni ribolov Rannikkoklastus Kustfiske	(D) Дълбоководен риболов Pesca en alta mar Hlubinný rybolov Fjernfiskeri Fernfischerei Süvamerepüük Αλιεία στο πέλαγος Deep-sea fishing Pêche au large Pesca al largo Dziljūras zveja Gelminė žvejyba Mélytengeri halászat Sajd fil-bahar fond Zeevisserij Połowy głębokowodne Pesca do largo Pescuit în larg Hlbokomorský rybolov Globokomorski ribolov Syvänmerenkalastus Fiske på öppna havet
(H) Риболов в открито море Pesca de altura Rybolov na volném moři Højsøfiskeri Hochseefischerei Avamerepüük Αλιεία στην ανοικτή θάλασσα High-sea fishing Pêche hauturière Pesca d'altura Tālējūras zveja Žvejyba atviroje jūroje Nyílt tengeri halászat Sajd fil-bahar miftuħ Visserij op de volle zee Połowy dalekomorskie Pesca do alto Pescuit în mare liberă Rybolov na otvorenom mori Ribolov na odprtem morju Avomerikalastus Djuphavsfiske	(L) Локален дребномащабен риболов Pequeña pesca local Drobný místní rybolov Lokalt fiskeri af mindre omfang Lokale Küstenfischerei Väikesemahuline kohalik kalapüük Τοπική αλιεία περιορισμένης κλίμακας Local small-scale fishing Petite pêche locale Piccola pesca locale Vietējā sīkzveja Vietinė mažo masto žvejyba Helyi kisipari halászat Sajd lokali fuq skala żghira Kleinschalige kustvisserij Lokalne połowy przybrzeżne Pequena pesca local Pescuit local la scară mică Miestny malý rybolov Mali lokalni ribolov Lähivesikalastus Småskaligt lokalt fiske	(O) Други видове риболов Otro tipo de pesca Ostatní druhy rybolovu Andet fiskeri Sonstige Muu kalapüük Άλλου τύπου αλιεία Other types of fishing Autre pêche Altri tipi di pesca Citi zvejas veidi Kitos žvejybos rūšys Egyéb típusú halászat Típi ohra ta' sajd Andere visserijtypes Inne Outra pesca Alte tipuri de pescuit Iné druhy rybolovu Drugi tipi ribolova Muu kalastus Annat fiske

## V

(Ogłoszenia)

## POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

## KOMISJA EUROPEJSKA

**Komunikat rządu francuskiego wydany w związku z dyrektywą 94/22/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie warunków udzielania i korzystania z zezwoleń na poszukiwanie, badanie i produkcję węglowodorów<sup>(1)</sup>***(Zawiadomienie dotyczące wniosku o wyłączone zezwolenie na poszukiwanie węglowodorów płynnych lub gazowych, zwane „zezwoleciem Savigny” (rozszerzenie))***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2010/C 282/09)

Wnioskiem z dnia 17 czerwca 2010 r. spółka Géopétrol SA z siedzibą pod adresem: 11 rue Tronchet, 75008 Paris, FRANCE, wystąpiła o wyłączone zezwolenie na okres pięciu (5) lat na poszukiwanie węglowodorów płynnych lub gazowych, zwane „zezwoleciem Savigny”, na powierzchni ok. 54 km<sup>2</sup> obejmującej departament Seine-et-Marne.

Obszar, którego dotyczy wspomniane zezwolenie, wyznaczają łuki południków i równoleżników łączące kolejno punkty, których współrzędne geograficzne podano poniżej. Jako początkowy przyjęto południk przecinający Paryż.

Wierzchołek	Długość geograficzna wschodnia	Szerokość geograficzna północna
A	0,30	53,90
B	0,36	53,90
C	0,36	53,89
D	0,359	53,89
E	0,365	53,85
F	0,40	53,85
G	0,40	53,80
H	0,30	53,80

**Składanie wniosków i kryteria udzielania zezwolenia**

Podmioty składające wniosek pierwotny oraz podmioty składające wnioski konkurencyjne muszą udowodnić, że spełniają warunki konieczne do uzyskania takiego zezwolenia, określone w art. 4 i 5 dekretu nr 2006-648 z dnia 2 czerwca 2006 r. dotyczącego zezwoleń na wydobycie i składowanie podziemne (*Journal officiel de la République française* z dnia 3 czerwca 2006 r.).

Zainteresowane przedsiębiorstwa mogą przedłożyć konkurencyjne wnioski w terminie 90 dni od chwili publikacji niniejszego zawiadomienia, zgodnie z procedurą opisaną w „Zawiadomieniu dotyczącym

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 164 z 30.6.1994, s. 3.

udzielania zezwoleń na wydobywanie węglowodorów we Francji”, opublikowanym w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich* C 374 z dnia 30 grudnia 1994 r., s. 11, i ustanowioną dekretem nr 2006-648 z dnia 2 czerwca 2006 r. dotyczącym zezwoleń na wydobycie i składowanie podziemne (*Journal officiel de la République française* z dnia 3 czerwca 2006 r.).

Wnioski konkurencyjne należy kierować do ministra ds. górnictwa na adres podany poniżej. Decyzje dotyczące wniosku pierwotnego i wniosków konkurencyjnych zostaną podjęte w terminie dwóch lat od daty otrzymania przez władze francuskie wniosku o wydanie zezwolenia pierwotnego, tzn. najpóźniej do dnia 25 czerwca 2012 r.

#### **Warunki i wymagania dotyczące prowadzenia działalności i jej zaprzestania**

Wnioskodawcy są proszeni o zapoznanie się z treścią art. 79 i 79.1 kodeksu górniczego oraz z dekretem nr 2006-649 z dnia 2 czerwca 2006 r. w sprawie prac wydobywczych, robót związanych ze składowaniem podziemnym oraz urzędu nadzoru kopalń i składowania podziemnego (*Journal officiel de la République française* z dnia 3 czerwca 2006 r.).

Wszelkich dodatkowych informacji udziela Ministerstwo ds. ekologii, energii, zrównoważonego rozwoju i morza – Ministère de l'écologie, de l'énergie, du développement durable et de la mer, Direction générale de l'énergie et du climat, Direction de l'énergie, Sous-direction de la sécurité d'approvisionnement et nouveaux produits énergétiques, Grande Arche de la Défense, Paroi Nord, 92055 La Défense Cedex, FRANCE (Tel. +33 140819529).

Wymienione wyżej przepisy wykonawcze są dostępne na stronie internetowej Légifrance: <http://www.legifrance.gouv.fr>

**Potwierdzenie odbioru skargi nr CHAP/2010/723**

(2010/C 282/10)

1. Komisja Europejska otrzymała serię skarg dotyczących kwestii przeszkód w mobilności osób będących lekarzami pracującymi w publicznym sektorze zdrowia w regionie Navarra (Hiszpania). Skargi te zarejestrowane zostały pod numerem CHAP/2010/723.
  2. Zważywszy na dużą liczbę otrzymanych skarg i celem zapewnienia szybkiej odpowiedzi oraz poinformowania stron zainteresowanych, a jednocześnie pragnąc jak najefektywniej wykorzystać swoje zasoby administracyjne, Komisja Europejska publikuje niniejsze potwierdzenie otrzymania skargi w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* oraz w Internecie pod adresem:  
  
[http://ec.europa.eu/community\\_law/complaints/receipt/index\\_fr.htm](http://ec.europa.eu/community_law/complaints/receipt/index_fr.htm)
  3. Służby Komisji rozpatrują obecnie otrzymane skargi pod kątem postanowień Traktatu dotyczących swobody przepływu pracowników (art. 45 TFUE).
  4. Wnoszący skargę zostaną poinformowani za pomocą tych samych kanałów informacyjnych o wyniku rozpatrzenia skargi oraz o działaniach następczych, jakie podejmie Komisja.
-







## V Ogłoszenia

## POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

**Komisja Europejska**

2010/C 282/09	Komunikat rządu francuskiego wydany w związku z dyrektywą 94/22/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie warunków udzielania i korzystania z zezwoleń na poszukiwanie, badanie i produkcję węglowodorów ( <i>Zawiadomienie dotyczące wniosku o wyłączone zezwolenie na poszukiwanie węglowodorów płynnych lub gazowych, zwane „zezwoleciem Savigny” (rozszerzenie)</i> ) <sup>(1)</sup> ..... 36
2010/C 282/10	Potwierdzenie odbioru skargi nr CHAP/2010/723 ..... 38



---

<sup>(1)</sup> Tekst mający znaczenie dla EOG

## CENY PRENUMERATY w 2010 r. (bez VAT, włącznie z normalną opłatą za dostawę przesyłki)

Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	1 100 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wersja papierowa + roczne wydanie CD-ROM	w 22 językach urzędowych UE	1 200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria L, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	770 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, miesięczne wydanie CD-ROM (komplet)	w 22 językach urzędowych UE	400 EUR/rok
Suplement do Dziennika Urzędowego (seria S) – Ogłoszenia o przetargach, CD-ROM dwa razy w tygodniu	wielojęzyczny: w 23 językach urzędowych UE	300 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria C – Konkursy	w językach, których dotyczy konkurs	50 EUR/rok

Prenumerata *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, który jest wydawany w językach urzędowych Unii, dostępna jest w 22 wersjach językowych. Dziennik Urzędowy składa się z dwóch serii – L (Legislacja) oraz C (Informacje i zawiadomienia).

Dla każdej wersji językowej jest otwierana osobna prenumerata.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 920/2005, opublikowanym w Dzienniku Urzędowym L 156 z dnia 18 czerwca 2005 r., instytucje Unii Europejskiej nie mają obowiązku sporządzania wszystkich aktów prawnych w języku irlandzkim ani publikowania ich w tym języku. W związku z tym irlandzkie wydania Dziennika Urzędowego sprzedawane są osobno.

Prenumerata Suplementu do Dziennika Urzędowego (seria S – Ogłoszenia o przetargach) obejmuje wszystkie 23 wersje językowe na pojedynczym CD-ROM-ie.

Na żądanie prenumeratorzy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* mogą otrzymać różne załączniki do Dziennika Urzędowego. Prenumeratory informowani są o publikacji załączników poprzez zawiadomienia dołączane do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Format CD-ROM zostanie w ciągu roku 2010 zastąpiony formatem DVD.

### Sprzedaż i prenumerata

Prenumeratę różnych odpłatnych publikacji wydawanych okresowo, na przykład prenumeratę *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, można zamówić u naszych dystrybutorów handlowych. Wykaz dystrybutorów handlowych znajduje się na stronie internetowej:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_pl.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_pl.htm)

**Portal EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa oraz aktów przygotowawczych.**

**Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>**

